

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Oberdoba
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

primorski

dnevnik

Poltnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLI. št. 235 (12.267)

Trst, nedelja, 20. oktobra 1945

TRST
OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.F. 132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

Predsednik republike sklenil posvetovanja za rešitev vladne krize

Cossiga bo jutri poveril mandat Craxiju

KPI pa predlaga sestavo programske vlade

Zaskrbljujoč zastoj ob krizi

BOGO SAMSA

Predsednik republike Cossiga bo najprej poveril mandat za sestavo vlade dosedanjemu predsedniku Craxiju, kar je logično in tudi razumno. Napor gre torej v smeri obnove petstranske organske vlade, izid pa je skrajno dvomljiv, skoro nemogoč. Nato bo sledil mandat Forlaniju, ki se bo prav tako trudil za sestavo organske vlade, morda s kako možnostjo več. Končni poskus je v smeri enobarvne Forlanijeve vlade, najverjetnejši izhod pa je v predčasnih volitvah.

Skoro dobesedno smo zapisali predvideni scenarij nekaterih rimskih opazovalcev in njih mračne prognoze, ki odkrito prerokujejo nove volitve. Obstaja sicer tudi vmesna rešitev s štiričlansko vladno koalicijo, ko bi bili republikanci v takšni ali drugačni opoziciji. Toda taka vlada bi imela borih 22 glasov večine in torej bi bila skrajno šibka, če ne že skoraj nemogoča.

Prav zato so vsa politična predvidevanja soglasna v enem: kriza bo dolga in težavna.

Povod za krizo in prav gotovo eden izmed osnovnih vzrokov je v različni oceni in osnovnih različnih stališčih zunanje politične usmerjenosti Italije. Pred časom nam je poslanec Fortuna, ki se je takrat ukvarjal s civilno zaščito in je bil pod vtisom potresa na Jugu Italije, govoril o različni vojaški razporeditvi sil, o preusmeritvi pozornosti italijanske zunanje politične usmerjenosti. Do takrat je bilo vse na vzhodnih mejah Italije, ker je bil takšen koncept atlantskega zavezništva, je govoril posl. Fortuna, toda postopoma se stvari spreminjajo. Potres je dokazal, da so potrebne organizirane enote povsod. Prijateljstvo med Italijo, kot članico NATO, in neuvrščeno Jugoslavijo, ki pa je odločna braniti svojo neodvisnost, na drugačen način zastavlja vprašanje vzhodnih meja. »Naša os znanjem se preusmerja na Jug, na Sredozemlje,« je bil zaključek tov. Fortune.

To pa seveda ni bila neka vojaško-agresivna usmerjenost, temveč obratno interes in napor za mirno urejanje sporov, za ustvarjanje področja miru in sporazumevanja. Italija ni prevzela vloge žandarja v rokah kogar koli, temveč aktivno zunanjo politiko v smeri tretjega sveta, kot je to označeno v izrazoslovju italijanske, neuvrščenosti kot je v izrazoslovju jugoslovanske zunanje politike.

Ta proces je na brutalen način presekala Reagan s svojimi ukazi, nespoštovanjem suverenosti, neodvisnosti prijateljske in zavezniške države. Pa prav primer ladje »Achille Lauro« je dokazal, kako je bila italijanska zunanja politika učinkovita in kako odgovarja resničnim interesom prebivalcev celotnega sredozemskega prostora.

Stvari seveda niso preproste in je tudi treba povedati nekaj resnic. Predvsem odnos Italije in Osvobodilne fronte palestinskega ljudstva ter odnos do teroristov. Dejstvo je, da so Palestinci narod, ki je tisočletja živel na svojem ozemlju in katerega so na brutalen način izgnali. Ko pa neki narod pripelješ do obupa, do roba ali čez rob skrajne osebne in kolektivne tragedije, se lahko pričakuje vse. S tem nočemo na noben način opravičevati umora in terorističnih dejanj, želimo pa samo poudariti, da je rešitev tudi teh izgrediv in spopadov v globoki, mirni in dogovorje-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

RIM — Ob koncu včerajšnjih celodnevni posvetovanj z delegacijami vseh strank, ki so zastopane v parlamentu, je predsednik republike Francesco Cossiga sporočil, da potrebuje vsaj 24 ur za premislek, kar pomeni, da bo poveril mandat za rešitev vladne krize jutri. Uradno torej ni znano, ali bo zavrnil Craxijev odstop ali in komu bo zaupal poskus za sestavo nove vlade, toda v političnih krogih je prav malo dvoma, upoštevajoč potek včerajšnjih posvetovanj, da bo poglavar države naročil prav socialističnemu voditelju naj poskusi sestaviti svojo drugo vlado v okviru dosedanjega petstrankarskega zavezništva.

Nezamenljivost dosedanje petstrankarske koalicije so namreč naglašale pri obrazložitvi svojih stališč delegacije KD, PSDI, PLI in tudi sprtih PSI in PRI, socialdemokrati in liberalci pa so šli še dlje in kar naravnost predlagali Cossigi, naj poveri mandat Craxiju. Vsi so sicer pristavili, od De Mite do Nicolazzija, Biondija do (in še najbolj) Spadolinija in Martellija, da je znotraj morebitne nove koalicije potrebno razčiščenje.

Republikanski voditelj je namreč ponovil, da je bila kriza upravičena,

ker se je postavljalo in se postavlja nekaj ključnih vprašanj, ki jih je treba rešiti: kolegialnost vladnih odločitev, neomajnost v boju proti terorizmu, razčiščenje italijanske politike na Bliznjem vzhodu. Sinoči je za nameček v Milanu izjavil, da PRI ni zadovoljen niti s finančnim zakonom. Za Martellija pa je treba pri reševanju krize izhajati iz široke podpore parlamenta in javnega mnenja Craxijevemu ravnanju pri aferi Achille Lauro.

Odločno nasprotovanje obnavljanju petstrankarske koalicije pa so Cossigi izrazili komunisti. Natta je izhajal iz zaostrenih razmer v Sredozemlju, ki terjajo okrepitev varnosti Italije in njene mirovne vloge, pri čemer je izrazil odobravanje ravnanju vlade v zadevi Achille Lauro. Kriza je po mnenju KPI predstavljala le končni izhod stalnih nesoglasij v petstrankarski večini, ki bi jo bilo zato »absurdno in nemodro« obnavljati. Predlaga zato ustanovitev »programske« vlade, ki naj ugotovi mednarodno vlogo Italije in rešuje huda notranja vprašanja, kot so socialna pravičnost, zaposlenost in Jug. Proti obnovitvi Craxijeve vlade je tudi ostala leva in desna opozicija.

Naše gledališče nastopa jutri s »Chicchignolo«

S slovesnostjo in nagrajevanjem odprto 20. Borštnikovo srečanje

MARIJ ČUK

MARIBOR — Ob zvoku fanfar je sinoči akademik Bratko Kreft odprl na mariborskem Slomškovem trgu 20. jubilejno Borštnikovo srečanje, ki bo tja do konca meseca merilo pulz slovenskim poklicnim gledališčem. Tudi letos se bodo namreč posamezne hiše pomerile v tekmovalnem sporedu, vendar to ni bistvo mariborskega srečanja, saj gre prej za živ prikaz gledališke govornice. Ta je zažvela že sinoči s prvo predstavo Drame SNG Maribor, ki je po pozdravnem nagovoru predsednika RK SZDL Franca Setinca, uprizorila »Briljantni valček« Draga Jančarja.

Vendar ob včerajšnji kroniki naj spomnimo samo še na skupščino Borštnikovega srečanja, na kateri so podelili Borštnikovo odličje Josipu Vidmarju in Bratku Kreftu, zlate značke BS pa še mnogim drugim, med temi tudi režiserju Jožetu Babiču.

Tudi letos se bodo za trajanje Borštnikovega srečanja vrstile številne prireditve v Mariboru in drugih krajih Slovenije, vseh bo skoraj sto trideset. Jasno pa je, da ostaja glavna atrakcija tekmovalni program, v katerem bodo sodelovale predstave, ki jih je izbral usklajevalec Vasja Predan.

Slovensko stalno gledališče iz Trsta bo nastopilo

že jutri in sicer s Petrolinijevo komedijo »Chicchignola«. Najbrž ni nič preuranjeno, če zapišemo, da bo imela tudi ta predstava svoj odmev, kot večina na dosedanjih BS. SSG pa bo po običaju gostovalo še v tork v Slovenski Bistrici, kjer imajo naši gledališčniki že svoj domicil in jih iz leta v leto sprejemajo z radostjo in s pristnim prijateljstvom.

Italija v odboru UNESCO

SOFIJA — Na 23. glavni skupščini Organizacije združenih narodov za vzgojo, znanost in kulturo (UNESCO), ki zaseda v teh dneh v glavnem bolgarskem mestu, so včeraj bile na dnevnem redu volitve 26 od skupnih 51 članov izvršnega sveta. Kot je že ustaljena praksa, so se delegati porazdelili v pet volilnih skupin, ki jih sestavljajo predstavniki Zahoda, Vzhodne Evrope, Azije in Pacifika, Latinske Amerike in Karibskega otočja ter Afrike in arabskih držav. Med kandidati Zahoda je največji volilni uspeh žela Italijanka Maria Luisa Paronetto Valier.

Namizni tenis: včeraj v ženski A ligi

Krasovke uspešne

COCCAGLIO (BRESCIA) — Krasove namiznoteniške igralkke so uspešno premostile tudi tretjo oviro v letošnjem prvoligaškem prvenstvu. Včeraj so namreč na dokaj zahtevnem gostovanju v Coccagliu zanesljivo in s »čistim« 4:0 odpravile domače moštvo in so tako še naprej nepremagane na vrhu prvenstvene lestvice.

Naše predstavnice so se zavedale pomembnosti tega srečanja in so zato tudi zelo motivirano in odločno stopile za zeleno mizo. V prvem srečanju ita sporedu je Sonja Milič izgubila prvi set z Andreonijevo, nakar se je zagrizeno vrgla v boj in brez težav osvojila ostala dva seta in tako Krasu Globtradeju prisvojila prvo točko. Jasna Bernardić pa pri Maccallijevi ni dobila močnejšega odpora in v dveh setih pustila tekmece le skupno 15 točk. Za ugodno presenečenje je nato poskrbela Damjana Sedmak, ki je premagala Corbettovo z 2:1. Vsi prisotni so se pohvalno izrazili o nastopu krasovke.

V zadnjem dvoboju večera je Kras Globtrade predstavil novo dvojico. Jasna Bernardić in Damjana Sedmak sta prvič skupaj igrali v tem prvenstvu in brez težav odpravili domači par. Bil je to zanimiv poskus v

NADALJEVANJE NA 10. STRANI

Washington ponudil roko sprave

Po Reaganovem pismu Craxi gre v New York

RIM — Predsednik italijanske vlade Craxi se bo 24. oktobra v New Yorku sestel z ameriškim predsednikom Reaganom v sklopu posvetovanj med sedmimi industrijsko najbolj razvitimi državami Zahoda pred ameriško-sovjetskim ženevskim vrhom 19. novembra. Presenetljivo vest je sporočil Craxi po dvehurnih pogovorih z namestnikom ameriškega državnega tajnika Johnom Whiteheadom, ki je Craxiju izročil osebno Reaganovo pismo. Seveda je Craxi takoj dodal, da bodo obisk pogojevale samo obveznosti vladne krize.

Ameriško-italijanski odnosi so se torej po polemikah iz prejšnjih dni izboljšali do take mere, da je lahko Craxi zadovoljen. Vsebina in ton Reaganovega pisma sta namreč taka, da ne dopuščata dvomov glede ameriške volje, da čimprej odpravijo, ali vsaj

omilijo polemike in razhajanja. Reagan ni varčeval s pohvalami Craxiju, jasno je poudaril, da si želi njegovo mnenje in nasvete pred srečanjem z Gorbačovom. Omenil je seveda nedavni spor, s katerim so se spopadli »iskreno in prijateljsko«, poudaril pa je prepričanje, da so bili in bodo ameriško-italijanski odnosi še vedno globoki in trdni, prav takj pa bodo ostali tudi osebni odnosi.

Tudi brez neprotokolarnega »Dragi Bettino« in podpisa »z izkrenostjo Ron« je povsem jasno, da je Reaganova administracija spoznala svojo napako. Seveda tega ne more in ne sme javno priznati. V pogovoru med Craxijem in Whiteheadom, ki sta mu prisostvovala tudi zunanji minister Andreotti in ameriški veleposlanik v Rimu Rabb, je bržkone prišlo tudi do večjega razčiščenja. Schultzov namestnik je po pogovorih poudaril potrebo po še večjem sodelovanju in izmenjavi mnenj med vsemi državami, da se ne bi v boju proti terorizmu pripetile več podobne reči kot prejšnji teden.

Whitehead je med drugim dal Craxiju razumeti, da niso ameriške oblasti v pravi luči analizirale italijanskih reakcij, prav tako niso dovolj upoštevale ekstrateritorialnosti egiptovskega letala in diplomatskega potnega lista Mohameda Abu Abasa.

Reagan se je torej zadnji trenutek zavedal, da je šel v svoji polemiki predaleč, da je bil ameriški nastop ob preusmeritvi egiptovskega letala pregrob in objesten, da je torej lahko užalil italijanski ponos.

Reagan se je torej spravil s Craxijem. Čaka pa ga še trši oreh z Mubarakom. Sinoči je Whitehead odpoval v Egipt, predsednik Mubarak pa je napovedal, da ga bo sprejel šele v ponedeljek. Enodneveno čakanje v »predsobi« je le ponoven dokaz Mubarakovega razočaranja in srda do Amerike. Za Washington pa so spodbudne vesti, da so v Egiptu v zadnjih urah prepovedali kakršnokoli protiameriško manifestacijo in da je ton v časopisih nekoliko bolj umirjen ter da se vsi zavedajo, da Egipt ne more brez Amerike, saj je le za letos prejel kar 2 milijardi dolarjev pomoči. Bržkone bo Whitehead pomiril Mubaraka, kot mu je to uspelo s Craxijem, le da bo moral Egipt zaradi notranjih zapletov dalj časa počakati na normalizacijo.

Danes v košarkarski B ligi

Jadran v Trevigliu

Jadranovi košarkarji bodo danes v tretjem kolu drugoligaškega prvenstva igrali v Trevigliu proti moštvu Maurija, ki je v dosedanjih dveh kolih zbralo dve točki, medtem ko so naši predstavniki še praznih rok.

Bo našim košarkarjem uspelo prav danes osvojiti prvi prvenstveni par točk? To je seveda vprašanje, ki si ga zastavljajo naši ljubitelji košarke. Moštvo Maurija je sicer dokaj nevarno doma, ima nekaj izkušenih pa tudi visokih košarkarjev, vseeno pa si lahko naši fantje na tem gostovanju obetajo zmago. Če jih je do slej tudi upravičeno zajela trema (v prvem kolu so igrali na težkem gostovanju v Montecatiniju, v drugem prvič kot drugoligaši doma), pa je pričakovati, da bodo odslej le izkoristili izkušnjo iz prvih dveh kol, zaigrali odločno in sproščeno in vsilili nasprotniku svoj tempo igre.

V Jadranovem taboru se seveda vsi zavedajo, da zmagati v Trevigliu ne bo lahko. Nasprotno! Domači košarkarji gotovo niso namenjeni izgubljanju na domačih srečanjih in kot jadranovci se borijo za eno od prvih šestih mest, ki vodijo v prihodnji sezoni v B-1 ligo.

NADALJEVANJE NA 10. STRANI

Pred novimi zapleti v bližnjevzhodni krizi

Revizija mirovni pobud PLO Peres pristaja na konferenco

BAGDAD, WASHINGTON — Palestinska osvobodilna organizacija bo morala na novo proučiti svoje mirovne pobude za Bližnji vzhod in sklepati o novi strategiji, vsekakor pa se ne odpoveduje palestinsko-jordan-skemu sporazumu, le da bo ta po sili razmer doživel zastoj. To je včeraj izjavil vodja PLO Jaser Arafat v Bagdadu, kjer je ob enem zahteval sklicanje izrednega vrha Arabske lige, da bi na njem proučili novonastali položaj po bombardiranju sedeža PLO v Tuniziji.

Izraelsko bombardiranje Arafatovega generalštaba pri Tunisu je torej kot pričakovano zavrl bližnjevzhodni mirovni proces. Še več, član izvršnega sveta PLO Mohamed Abu Abas je v intervjuju za neki egiptovski dnevnik izjavil, da bodo Palestinci po izraelskem bombardiranju in po ameriški preusmeritvi egiptovskega letala spremenili svoje zadržanje do ZDA. »Amerika noče miru, temveč kapitulacijo PLO«. Iz njegovih be-

sed je tudi razvidno, kako je Washington pozabil na usluge, tako pri osvoboditvi talcev v Iranu kot pri podpori, ki so jo doživeli v Libanonu ugrabljeni Američani. Abas je tudi napovedal, da se bodo Palestinci v Moskvi še bolj zavzeli za sklicanje mirovne konference o bližnjevzhodnem vprašanju.

Izraelski premier Peres pa je v Washingtonu po pogovorih z Reaganom prav tako načel vprašanje mednarodne konference. Peres pristaja na sodelovanje, a le pod pogojem, da SZ predhodno prizna obstoj Izraela in naveže z njim diplomatske stike. Glede jordan-sko-palestinske pobude pa je Peres poudaril že znano stališče, da je pripravljen vsak trenutek na pogajanja z Jordanci, ne pa s PLO. Taka stališča pa je včeraj zavrgel izraelski zunanji minister Šamir, ki smatra mednarodno konferenco kot nesprejemljivo, saj bi na njej poskušali postaviti Izrael na »zatožno klop«.

Botha priznal dramatičnost položaja v J. Afriki Val protestov in nemirov

JOHANNESBURG — Izvedba smrtnih obsodb proti črnemu pesniku in aktivistu Afriškega nacionalnega kongresa (ANC) Benjaminu Moloiseju, do katere je prišlo v petek zjutraj v glavni pretorijski kaznilnici, je vzbudila val protestov tako v Južni Afriki kot po svetu. Med drugimi sta jo soglasno obsodili ZDA in SZ, marsikje pa je prišlo do množičnih demonstracij. Tako v Londonu, kjer je demonstriralo okrog 3 tisoč študentov. Nekaj sto jih je zasedlo ulico in za več ur onemogočilo na njej promet, dokler ni posegla policija in jih nad sto aretirala. Tudi v Rimu je več sto študentov manifestiralo pred sedežem južnoafriškega veleposlaništva.

Najhujši pa so bili nemiri, ki so izbruhnili v sami Južni Afriki, kjer je usmrtilen Moloiseja zanelila že

tako razburjene duhove zlasti med črnimi prebivalstvom. O incidentih poročajo iz številnih črnih četrti, do hudih nemirov pa je prišlo tudi v predelih namenjenih belcem. Kot je naglasil južnoafriški pisatelj Breytenbach v intervjuju francoski televiziji, predstavlja to novost ali celo »odločilen preokret v borbi proti apartheidu«, tako se je dobesedno izrazil, kajti doslej so v belskih četrtih bile kvečjemu nenasilne manifestacije.

Dramatičnost položaja je priznal sam južno afriški predsednik Pieter Botha, ki je ponovno ostro obsodil ANC in njegove pristase. Včeraj pa se je v glavnem mestu Zambije Lusaki oglasil tudi ANC, ki je usmrtilen svojega aktivista in pesnika ostro obsodil ter napovedal nove akcije v okviru brezkompromisnega boja proti rasističnemu režimu.

Beograd sprejel Vlak miru in bratstva

BEOGRAD — 270 udeležencev Vlaka miru in bratstva, ki so odšli že v četrtek iz Trsta na gostovanje v Beograd, kamor so prišli prav v dnevi, ko se prebivalstvo tega mesta skupno s prebivalstvom Socialistične republike Srbije spominja 41. obletnice osvoboditve Beograda, ki je bila 20. oktobra 1944, nadaljuje uspešno obisk v tem mestu. Že sprejem, ki so ga udeleženci izleta, pevci, orkestraši Tržaškega partizanskega pevskega zbora, deklškega zbora »Vesna« in folklorne skupine »Mladina« iz Križa, doživeli v Beogradu je bil lep in prisrčen. V imenu bivših partizanskih borcev so vse udeležence že na poti proti Beogradu pozdravili v Ljubljani predstavniki Zveze združenja borcev Slovenije, v Beogradu pa jim je lepe pozdrave prinesel general Boža Jovanović, ki je izrazil naklonjenost vsega prebivalstva do Slovencev v Italiji,

do naprednih italijanskih sil, do problemov Slovencev ter izrazil vso podporo prebivalstva republike Srbije za rešitev boja, ki ga Slovenci vodijo za svoje pravice.

Medtem ko so mlade pevke, folkloristi iz Križa kot gostje kulturne skupine »Oslobodilci Beograda«, ki je bila preteklo poletje na gostovanju v Bazovici, Križu in Nabrežini že v petek nastopili v prostorih narodne univerze »Boža Stamenković« in so včeraj imeli gostovanje v Gornjem Milanovcu, je Tržaški partizanski pevski zbor imel dopoldne koncert v dvorani Doma Jugoslovanske ljudske armade na Topčideru, kjer je navdušeni publiki, predvsem mladim, odpel svoj program slovenskih oziroma jugoslovanskih partizanskih pesmi ter borbenih pesmi drugih narodov. Bilo je to izredno doživetje za vse nastopajoče kot tudi za poslušalce, ki so imeli

možnost slišati pesmi, ki navdušujejo in spremenjajo borbo tako naprednih sil iz Trsta kot tudi Slovencev iz Italije v njihovi vsakdanji borbi za najosnovnejše pravice.

Tržaški pevci so se dostojno predstavili s svojo pesmijo v dvorani, kjer je bil od 21. do 28. julija 1984 peti kongres Jugoslovanske komunistične partije, prvi po osvoboditvi. Pevski zbor je predstavil Jože Ravšek, ki je prišel s tržaškim pevskim zborom kot predstavnik Koroškega partizanskega pevskega zbora. Nekateri od udeležencev izleta so se že včeraj poklonili spomenu predsednika Tita v Hiši cvetja, medtem ko bodo vsi pevci obiskali Titov grob in Hišo cvetja danes dopoldne, nakar se bodo v popoldanskih urah vrnili domov. Gre za izjemen uspeh udeležencev tega pomembnega Vlaka miru in bratstva.

NEVA LUKEŠ

V Čilu krvav upor kaznjencev

SANTIAGO DE CHILE — V petek zvečer je v osrednji kaznilnici čilskega glavnega mesta izbruhnil krvav upor kaznjencev, zaradi katerega je umrlo najmanj 8 ljudi, medtem ko je bilo okrog 30 ranjenih. Kot je povedal ravnatelj kaznilnice polkovnik Emilio Alfaro, je do upora, v katerem je sodelovalo okrog 500 kaznjencev, prišlo po neuspelem poskusu bega skupine političnih jetnikov. Ti naj bi napadali in ubili paznika ter z njegovimi pištolami ter drugim orožjem streljali proti drugim čuvajem,

● Zaskrbljujoč

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ni rešitvi celotnega problema palestinskega naroda, mirnega urejanja odnosov na Bližnjem vzhodu, brez bombnih napadov na suverena ozemlja itd.

V tem aktivnem zunanjepolitičnem procesu sta se znašla na istih pozicijah odločni, pogosto s svojim nastopom manj simpatični Craxi, kot predstavnik splošne socialdemokratske evropske pozornosti do Juga in tretjega sveta, in uglajeni, z vsemi žavbami namazani Andreotti, tipičen odraz tisočletne rimske izkušnosti in modrosti.

Odkrit nasprotnik, tudi čisto iz osebnih interesov užaljenega bivšega predsednika vlade, pa je Spadolini, ki je komaj čakal na ugodno priložnost, da sproži vladno krizo.

Posledice so zelo resne in jih je matematično točno zabeležila v petek borza, kjer so vrednostni papirji izgubili pet odstotkov in je v zrak izpuhtelo pet tisoč milijard lir. Odrazili so jih sindikati, ki so sredi pogajanj za ureditev novih delovnih odnosov. Paraliziran je parlament, ustavljena razprava o finančnem zakonu, olajšanju finančnega pritiska na zaposlene v rednem delovnem razmerju itd. Skratka, prišlo je do paraliziranja političnega, sindikalnega in javnega življenja na splošno, česar si Italija v sedanjem napetem gospodarskem in socialnem položaju nikakor ni smela privoščiti. Ekonomske in socialne posledice bodo resne, saj se nekatera ključna vprašanja dalj časa ne bodo reševala.

Že smo napisali, da bomo Slovenci prizadeti kot vsi ostali italijanski so državljani in da nas vse te posledice neposredno zanimajo. Povrh smo prizadeti tudi neposredno, saj smo bili v sredini bitke za globalni zaščitni zakon.

V četrtek bi se morala sestati ožja komisija senata in pričeti debato o vloženih osnutkih globalnih zaščitnih zakonov. Zadnji sklep prve komisije senata za ustavna vprašanja je namreč, kljub poskusom zavlačevanja, predvidel nadaljnjo razpravo brez novih avdicij. Toda v četrtek se komisija ni sestala, najbrž pod vplivom dogodkov, sedaj pa je delo parlamenta ustavljeno, dokler se vladna kriza ne reši.

To pomeni, da je za nedoločen čas ustavljena kakršnakoli razprava o našem zakonu, ki je že doslej bila izredno težavna, kontradiktorna in vprašljiva. V kolikor bi prišlo do predčasnih volitev pa se zbrise vse do sedaj opravljeno delo. V novem parlamentu bo treba ponovno vložiti zakonske osnutke, opraviti avdicije, na novo se bo postavilo vprašanje vladnega zakonskega osnutka in podobno. Posledice so torej negativne tudi neposredno za nas Slovence.

BOGO SAMSA



Ferdinand

Jaroslav

Jovan



LAHKI IN MEHKI MODELI ZA HLADNE DNI
S POLIURETANSKIMI PODPLATI IN TOPLO
PODLOGO

Danes osrednja proslava v Slovenj Gradcu

SLOVENIJA ZA MIR OB 40-LETNICI OZN

Kot je znano, bo ves svet 24. oktobra letos proslavil 40. obletnico obstoja Organizacije združenih narodov. V Sloveniji bo letošnja osrednja proslava tega pomembnega jubileja danes v Slovenj Gradcu s slavnostno otvoritvijo mednarodne likovne razstave lesorezov in male plastike ter idejnih projektov arhitekturnega natečaja »Enodružinska hiša v lesu« v slovenjgraškem Umetnostnem paviljonu. Po otvoritvi pa bo osrednja slovesnost na Glavnem trgu tega mesta, ki je že doslej s svetlimi črkami vpisano v anale Organizacije združenih narodov.

Niso namreč slučajno prav letos izbrali Slovenj Gradca za kraj tega velikega praznovanja, saj Slovenj Gradec že tri desetletja živi in deluje konkretno z Združenimi narodi, saj so z vrsto mednarodnih in domačih likovnih razstav, ki so potekale pod pokroviteljstvom nekdanjih generalnih sekretarjev OZN U Tanta in Kurta Waldheima, pritegnili pozornost vsega sveta. Tudi letos, ob jubileju OZN, so prizadevno in v smislu in duhu svojih tradicij za ta jubilej pripravili vrsto prireditev in manifestacij, ki široko presegajo meje Slovenj Gradca in tudi Jugoslavije.

Poleg že omenjene osrednje republiške proslave, ki bo povezana z omenjeno razstavo in bo odprta dva meseca ter so nanjo poslali svoja dela v lesorezu in mali skulpturi v lesu številni ugledni umetniki iz več kot petdesetih dežel sveta in vseh kontinentov velja še posebej omeniti slovenjgraški mednarodni natečaj na temo »Enodružinska hiša v lesu«. Slovenjgraški natečaj so objavili kar v osemdesetih deželah sveta in nanj se je prijavilo več kot šeststo imen arhitektov in oblikovalcev od Kalifornije do Malezije, na sam natečaj pa je prišlo do roka kar 200 projektov in nagrade natečaja bodo podelili na dan proslave, danes v Slovenj Gradcu.

Vendar pa s samo osrednjo proslavo proslavljanja jubileja OZN v Slovenj Gradcu še ne bo konec. Neutrudni organizatorji bodo 15. in 16. novembra organizirali okroglo mizo v okviru jugoslovanske sekcije AICA (mednarodno združenje kritikov) z delovnim naslovom »Les v tradiciji in likovni umetnosti«. Dalje bo 8. in 9. novembra v Slovenj Gradcu posvetovanje zdravnikov z mednarodno udeležbo na temo »Medicina v izrednih razmerah«. Moderator okrogle mize bo predsednik SAZU prof. dr. Janez Milčinski. Pod geslom »Pero za mir« bo prav tako v Slovenj Gradcu mednarodno srečanje novinarjev in pisateljev od 11. do 13. novembra, na katerem bodo pisatelji, publicisti in novinarji iz raznih dežel in iz raznih zornih kotov razpravljali o prizadevanju za mir v svetu in o sedanjih akcijah za nov, pravičnejši sistem obveščanja. Novembra bodo v Slovenj Gradcu prav tako odprli mednarodno razstavo karikaturne izbore iz mednarodne galerije karikaturne v Skopju, medtem ko za februar neutrudni slovenjgraški organizatorji pripravljajo še revijo filmov c likovni umetnosti, ki bodo vsebinsko vezani na ustvarjalnost v lesu.

Tako bo torej Slovenj Gradec od oktobra letos pa tja do februarja prihodnjega leta dostojno, zanimivo in tudi koristno proslavljal štirideseto obletnico Organizacije združenih narodov in tako samo potrdil ter uresničil misel nekdanjega generalnega sekretarja Združenih narodov U Tanta, ki je po pristanku pokroviteljstva nad slovenjgraško likovno razstavo 1966. leta na temo miru, humanosti in prijateljstva med narodi dejal: »Pomembno je, če je takšna razstava prirejena v kakem velikem, svetovnem mestu, toda mnogokrat pomembnejše za ves svet pa je, če je takšna razstava v kakem malem mestu sveta kot je to prav Slovenj Gradec.«

D. Ž.

Ugotovitev, ki velja tudi za severno Primorsko

Neustreznost prometnega sistema SFRJ

NOVA GORICA — V Novi Gorici so v petek predstavili raziskovalno nalogo z naslovom »Integralna prometna povezanost regije«. Prestavitve so se udeležili predstavniki prometnih organizacij v regiji in pionirji razvoja iz ajdovske, tolminske in novogoriške občine.

Nosilec naloge Peter Vilhar je uveljavil, da je jugoslovanski prometni sistem neustrezen neekonomičnosti in zastarel. Vse te slabše značilnosti pa veljajo tudi za severno Primorsko. Raziskava, ki so jo omogočili novogoriški izvršni svet, občinska raziskovalna skupnost in medobčinska gospodarska zbornica za severno Primorsko kritično analizira obstoječe sisteme, njihovo povezanost oziroma nepovezanost in stopnje izkoriščenosti. Hkrati pa že postavlja izhodišča nekoga novega, boljšega sistema. V osnovi izpostavljajo avtorji prednosti železniškega prevoza, ki je lahko ob ustreznem, to je sodobnem in razvejanem omrežju, edini nosilec celotne prometne politike. Vendar družba potrebuje hitro in učinkovito železnico.

Regija potrebuje ob obstoječih tudi nove smeri, predvsem hitro zvezo s predorom od Podnanosa do Vrhnike, potrebuje tokovnice, ki bi oživile gospodarstvo, mu povečale konkurenčnost in pritegnile tranzitne tovore. S tem v zvezi smo lahko slišali, da vlagamo preveč naporov v študije o skrajšani docela in nepotrebni in neracionalni plovni poti, premalo ali nič pa v poglobljanje že obstoječih študij o hitri podalpski progi, s katero bi se lahko navezali na obstoječe evropsko vozlišče v červinjanu.

Avtorji so tudi postavili nujnost uveljavitve realne cene prevoza, ki bi prisilila uporabnike prevoznih storitev

k bolj ekonomičnemu ravnanju. Sicer pa študija je pravi pripomoček, ki ne bo koristil samo planirjem družbeno - gospodarskega razvoja pri sestavljanju dolgoročnih planov, ampak je tudi učbenik za vse prometne delavce, saj ni zavirljiv podatek, da imajo v Jugoslaviji najcenejši prevoz, pa vendar največji odstotek stroškov prevoza v končni ceni pridelka. Študija je usmerjena tudi proti tovrstni prometni neosveščenosti, proti mišljenju, da je trg pripravljen preplačevati zmote v prometu pa tudi druge slabe in negospodarne odločitve.

Mogoče imajo prav tisti, ki v prvem stiku s študijo ugotavljajo, da je premalo govora o regiji in preveč o družbeni vlogi prometa v celoti. Toda tudi regija je ne glede na svoje specifične samo del širše skupnosti in tako lahko tudi to nalogo razumemo kot primer temeljite prometne analize, narejene bolj ali manj po meri ene regije, tokrat severne Primorske, vendar uporabne tudi povsod tam, kjer želijo res zastaviti vprašanje prometa

kot osnove sodobnega komuniciranja blaga, ljudi in tudi idej.

TONI GOMIŠČEK

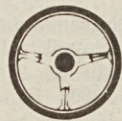
TRGOVINA
ZELIŠČ

LA CASA DEL MIELE

G. Nardini

cesta Čedad - Praprotno (UD)
Ul. CiallaČedad mesto — Ul. S. Pellico
(nasproti VIDUSSI)

Med nedeljskim izletom obiščite in nabavite tipične in naravne proizvode, kot jih nudi narava. ODPRTO TUDI OB PRAZNIKI
Tel.: (0432) 730837 - 733667

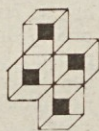


S.A.C.A.T.

IMPORT - EXPORT

nadomestni deli za

FIAT — ZASTAVA — ALFA — LANCIA

In za tuje znamke avtomobilov
TRST, Ul. sv. Frančiška 38 — Tel. 794306 - 772002

ŠE IMAŠ ČAS, DA NAROČIŠ
ARTIKLE ZA REKLAMO
IN DARILA

plastinova



Vse novosti artiklov za reklamo, nalepke, napisi, štampiljke, kemična in nallvna peresa, elektronski predmeti, ure, koledarji, pisarniške potrebščine.

Sedež in laboratorij: TRST - Ul. Carletti 10

827064

Gospodarsko pismo iz Slovenije

Birokratsko knjiženje inflacije

JOŽE PETROVČIČ

Inflacija v jugoslovanskem gospodarstvu noče in noče ponehati. Ob koncu septembra je že skočila čez 80-odstotno letno rast. Zvezna vlada že dalj časa napoveduje, da bo ukrepala, da bo torej skušala zavreti inflacijo, vendar pravih orožij proti njej ne zna uporabiti. Pred dnevi se je spet zatekla v staro gospodarsko orožje: sklenila je, da bo nekatere cene sama nadzorovala neposredno, kar z drugimi besedami pomeni, da bo nekatere izdelke sama določila cene. Teh izdelkov bo za okrog 5 odstotkov. Hkrati pa je zahtevala, da morajo proizvajalci za polovico izdelkov poslati nove cenike v zvezni zavod za cene in sicer mesec dni prej, preden mislijo izdelke podražiti. Če ta zavod podražitvam ne bo nasprotoval, bodo proizvajalci izdelke lahko prodajali na trgu po višjih cenah.

Odvč je ponavljati, da takšno nadzorovanje cen ni več »v modu« v nobenem gospodarstvu, ki je zašlo v inflacijsko krizo. Na inflacijo skušajo povsod po svetu vplivati na najrazličnejše načine, predvsem pa tako, da zmanjšujejo stroške, izboljšujejo gospodarstvo in gospodarjenje, posodablajo in spreminjajo svetovno gospodarstvo, iščejo svoje gospodarske rezerve in tako naprej. Kako to, da jugoslovanska vlada zopet posega po tako obrabljenih in neučinkovitih sredstvih, kot je upravnno kontroliranje cen?

Vlada ima pred sabo očitno en sam cilj: letos je inflacijo treba zmanjšati za 70 odstotkov. Treba je doseči, da se bodo v treh končnih letošnjih mesecih cene nekoliko umirile, in da se vsak mesec ne bi povečale nekoliko umirile, in da se vsak mesec ne bi povečale nekoliko umirile, in da se vsak mesec ne bi povečale.

Vladi gre torej za nekakšno knjigovodsko knjiženje in vodenje inflacije do konca leta. Ali drugače rečeno: letošnja gospodarska gibanja hoče prikazati v nekoliko lepši luči, kot se sicer kažejo. Lepša podoba gospodarjenja bi torej bila, če bi lahko ob koncu leta dejali, da je bila v letu 1985 inflacija samo 70-odstotna.

Zakaj je vladi potrebna takšna polepšana slika, ki bo samo knjigovodska, ne pa tudi realna, saj je povsem jasno, da bo gospodarstvo takoj po koncu letošnjega leta, ko bo spet v veljavni režim prosto oblikovanja cen kakor je obljubil ZIS, podražilo vse tiste izdelke, ki so zdaj pod nadzorom vlade? Vlada pravi, da potrebuje vsaj nekaj časa za odmor, v katerem bo lahko mirneje načrtovala, kaj mora storiti v letu 1986. Zakaj takšen navidez ceniški mir rabi, sicer ni povsem jasno, upoštevati pa velja nekaj drugega. Vlada je očitno pristihnila tistim ekonomistom, ki opozarjajo, da je jugoslovansko gospodarstvo zašlo v krog, ki se vrtili namodejno. Visoka inflacija povzroča, da je treba prestano prilagajati obrestne mere inflacijski stopnji in da je torej stopnja treba kar naprej prilagajati tečajni vrednosti dinarja. Višje obresti učinkujejo kot dodatni gospodarski strošek zaradi tega, ker samo gospodarstvo nima dovolj denarja in si ga mora zato kar naprej sposojati, če hoče sploh delovati. Podobno kot obrestni pa deluje tudi padajoč tečaj dinarja. Ker mora

gospodarstvo sorazmerno veliko kupovati v tujini za svoje normalno delovanje, mora zaradi slabe menjave dinarja kupovati vsak dan dražje izdelke. Stroške za te nakupe mora vračunati v ceno svojih izdelkov. Obrestni in tečaj dinarja torej povzročajo inflacijo, inflacija pa povzroča dvig obrestni in padec tečajne vrednosti dinarja. Če bi torej uspeli inflacijo zaustaviti, bi preprečili tudi medsebojna vplivanja, kar pomeni, da bi se začela inflacija umirjati, da bi se inflacijsko kolesje zagodilo.

Ta teza je na oko kar lepa, vendar preveč preprosta, da bi jo lahko v jugoslovanskih gospodarskih razmerah uporabili za odpravljanje inflacije. Jugoslovanska inflacija je sicer res predvsem stroškovna inflacija, vendar glavni inflacijski stroški ne nastajajo samo zaradi višjih obrestni in slabše vrednosti dinarja, ampak predvsem zaradi prevelike porabe, slabega gospodarjenja in premajhnega vpliva trga. Tega pa se zaveda tudi zvezna vlada, ki je torej pri odločitvi za nadzor nad cenami morala imeti še drugačne motive. Toda — kakšni so ti drugačni motivi? To je vprašanje, na katero ni lahko odgovoriti.

Najbolj preprosta razlaga, ki je pri roki, se zdi tista, ki pravi, da je ZIS prislulnil onim, ki že nekaj časa zahtevajo od ZIS, da je s podivjano inflacijo treba nekaj storiti. Ker pa očitno ekonomskih ukrepov še nima pri roki, je ZIS ponudil državno nadzorstvo nad cenami.

Druga možna razlaga je, da je ZIS popustil pred tistimi, ki so se ustrašili trga. Ti so se kaj hitro zavedeli, da jih trg ne bo sprejel, če bodo postavili previsoke cene. Naj torej ZIS določi, katere cene so pravilne. Ko bodo cene potrjene, potem proizvajalci ne bomo nič krivi, če na trgu ne bomo mogli prodajati in bo torej morala družba skrbeti za nas. Ali razločneje rečeno: taki proizvajalci se bojijo postaviti tako visoke cene, ki jih trg ne bi več sprejel. Nižjih pa ne morejo, saj z njimi ne bodo mogli pokriti svojega slabega gospodarjenja. Ker ZIS visokih cen ne bo dovolil, bodo imeli opravičilo za izgube (kriv je ZIS, ker nam ni dovolil dovolj visokih podražitev). Res pa je, da bi tudi sicer imeli izgubo, ker izdelkov ne bi mogli prodati.

Najverjetnejša je tretja razlaga: ZIS nima pravih možnosti (blaga, dinarjev, deviz), da bi ukrepal proti druginji. Moral bi uvoziti cenejše izdelke in delati red na trgu. To je letos že večkrat napovedoval, vendar ni uspel ničesar narediti. Drugih ekonomskih ukrepov pa še nima izdelanih, zato z njimi ne more poseči v gospodarstvo. Uporabiti mora torej državno prisilo, ki bo lahko prinesla manjšo inflacijo na papirju, na trgu pa bo povzročila spet nekoliko zmede. In to prav v času, ko so tržne zakonitosti že začele delovati in ko so se zaradi velikih zalog izdelovalci že začeli pripravljati na tržne zahteve. Zaloge neprodanega blaga so se v oktobru že dvignile na 4.600 milijard dinarjev, kar pomeni, da je že skoraj polovica družbenega proizvoda zamrznjena v zalogah. To pa je toliko, da se mora začeti vsaka tovarna spraševati, kako naprej in da mora slovenska gospodarska zbornica svojemu gospodarstvu že javno svetovati, da je bolje zaloge razprodati kot pa vzdrževati.



AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

Popravek k razpisu natečaja

Glede na javni razpis za eno mesto tajnika s profilom stenodaktilografa, ki je bil objavljen v nedeljo, 13. oktobra 1985, se druga preizkušnja navedenega natečaja takole glasi:
Stenografija — največja hitrost 110 besed na minuto (4. in 5. minuta).
Tipkanje — srednja hitrost 350 črk na minuto pri nareku, 230 črk na minuto pri prepisu, in še prepis stenografiranega teksta v največ 90 minutah.



AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

Razpis natečaja

V Uradnem deželnem vestniku št. 100 z dne 12. oktobra 1985 je bil z naslednjim odlokom predsednika deželnega odbora razpisan sledeči natečaj:

P.O.D.O. št. 313/Pers. 26. junija 1985

Javni natečaj na podlagi nazivov za 5 mest nameščenca na preizkušnji s poklicnim profilom čuvaja v okviru osebja Avtonomne dežele Furlanije - Julijske krajine. Na natečaj se lahko prijavijo kandidati, ki so končali obvezno šolanje in imajo potrjeno o končani osnovni šoli.

Prošnje za pripravitve na natečaj morajo biti v skladu z razpisom in sestavljene kot je predvideno na vzorcu, ki je razpisu priložen. Vložiti jih je treba v generalnem tajništvu predsedstva deželnega odbora Avtonomne dežele Furlanije - Julijske krajine v Trstu, Ul. Carducci 6, do 19. ure, 11. novembra 1985.

Uradni deželni vestnik lahko kupite:

v Trstu v knjigarni »I. Svevo« na Korzu Italia 8 (Podhod Rossoni)
v Vidmu v papirnici »Benedetti« v Ul. Mercatovecchio 13;
v Pordenonu v knjigarni »Minerva« na Trgu XX Settembre;
v Gorici v papirnici in knjigarni »Antonini« v Ul. Mazzini 16.

Natečaj je izbočen:

v Trstu na sedežu deželnega odbora - Ul. Carducci 6;
v Vidmu na deželni direkciji za javne ustanove - Ul. Savorgnana 11 in na deželni direkciji za kmetijstvo - Ul. Percoto 16;
v Gorici na sedežu pokrajinskega kmetijskega nadzorništvu v deželni palači v Ul. Roma 20 in na sedežu pokrajinske direkcije za javna dela na Korzu Italia 205;
v Pordenonu na sedežu pokrajinskega urada za javne ustanove v Ul. Cavallotti 12 in na sedežu pokrajinske direkcije za javna dela na Korzu Garibaldi 66.

Trst, 20. oktobra 1985

V nedeljo, 10. novembra, v mestecu pri Anconi

MANIFESTACIJA SSk OB OBLETNICI OSIMA

V nedeljo, 10. novembra, bo točno deset let od podpisa osimskega sporazuma med Italijo in Jugoslavijo, ki je dokončno rešil vprašanje meje med državama in odprl pot tvornemu sodelovanju med sosedomi, ki sta se v tej listini obvezala tudi za pravično rešitev manjšinskih vprašanj. Deželno vodstvo Slovenske skupnosti bo ob desetletnici podpisa tega sporazuma pripravilo v Osimu (pokrajina Ancona) manifestacijo, na katero vabi vse Slovence v Italiji.

»Za manifestacijo v Osimu smo se odločili, ker mislimo, da je treba po zgledu Gorice in Trebča,« nam je povedal deželni predsednik SSk Rafko Dolhar, »še ostreje nadaljevati boj za naše narodnostne pravice in za dosego globalnega zaščitnega zakona. Izbrali smo Osimo, ker je ta kraj v Markah postal že simbol nekega novega razpoloženja in obvez za reševanje naših vprašanj, čeprav Slovenci v Italiji nismo popolnoma zadovoljni z izvajanjem tega sporazuma glede naših specifičnih problemov. V Osimu bomo zato potrdili naše nezadovoljstvo in naš poziv za globalno zaščito, tudi v pričakovanju, da bo naša manifestacija odjeknila v vsledržavnem tisku in v širšem italijanskem mnenju. Shod bo v nedeljo zjutraj, večer prej pa bomo na tiskovni konferenci v Anconi seznanili

Prijava in informacije za sodelovanje na manifestaciji v Osimu:

Trst — tel. 69-126 (17.00 - 19.00)
Devin - Nabrežina — 299-509
Dolina — 281-069, 228-924
Zgonik — 229-376
Zah. Kras — 225-305, 225-451
Vzh. Kras — 910-327
Gorica — 0481/84407

italijanske novinarje z našim položajem in z našimi problemi,« nam je še povedal Dolhar, ki je še dodal, da manifestacija ni strankarskega značaja in je torej odprta vsem Slovcem v Italiji.

Deželno tajništvo Slovenske skupnosti prireja ob tej priložnosti dnevni izlet z avtobusi v Osimo. Odhod izletnikov bo v soboto, 9. novembra, v zgodnjih popoldanskih urah, manifestacija pa bo v nedeljo ob 10. uri v Osimu.

● Zgodovinski muzej Miramarskega gradu je odprt vsak delavnik od 9. do 13.30 in ob praznikih od 9. do 12.30. Vstopnina valja 3000 lir, za mlajše od 18 let in starejše od 60 pa je vstop prost.

Gostovanje bo v petek v Kulturnem domu

Mladinsko gledališče iz Ljubljane nam bo predstavilo Šeligovo »Ano«

Veselo razpoloženje, ki so ga v Kulturnem domu ustvarile Primorske zdrahe, je še vedno živo in že vabi Slovensko stalno gledališče ponovno v svojo sredo. V petek, 25. oktobra (ob 20.30), bo namreč v Kulturnem domu gostovalo Mladinsko gledališče iz Ljubljane, ki se po več letih odsotnosti vrača v Trst. Predstavilo pa bo eno svojih najuspešnejših postavitev in sicer dramo Rudija Šeliga Ana.

Da utemeljimo naziv najuspešnejše predstave, naj zapišemo samo, da je bila Ana ocenjena za najboljšo jugoslovansko predstavo na Sterijinem pozorju v Novem Sadu letos spomladi, da je vrsto pomembnih priznanj in nagrad prejela na gledališkem festivalu Alpe-Adria v Novi Gorici in festivalu Malih scen v Sarajevu, da je avtor drame Rudi Šeligo prejel Grumovo nagrado, nosilka glavne vloge Milena Zupančič pa Severjevo nagrado.

Gledališki dogodek torej, ki ga res ne gre zamuditi.

Kdo pa je Ana in o čem pripoveduje Šeligova drama?

Kot je zapisal gledališki kritik Aleš Berger, postavlja Rudi Šeligo svoje dramsko besedilo v natanko določen



čas in prostor: v prva leta zmagovite revolucije v Sovjetski zvezi. V tem okolju je izrisal usode »poklicnih revolucionarjev«, predvsem emigrantke Ane, žene pomembnega ilegalnega partijskega delavca v stari Jugoslaviji, ki je s sinovoma prebežala v deželo velikega oktobra in tam se naprej predano in zavzeto služila revolucionarni stvari, dokler je ni nedoumljivi mehanizem političnih čistk

pograbil v svoje kolesje. Tudi v njem je Šeligova Ana ostala pokončna in zvesta: ne surovi zaslisevalci ne silno trpljenje v gulagu nista mogli ukloniti njene človeške drže in ugasiti njenega revolucionarnega žara. Šele na koncu, ko z drugim »poklicnim revolucionarjem«, Friderikom Wallensteinom, blodita skozi polarno tajgo, se ji z vso jasnostjo in ostrino zastavi vprašanja o smislu njenega (revolucionarnega) nehanja in pehanja, v katerem je izgubila moža, oba otroka in slednjič še samo sebe; vprašanja, ki jih je prej odganjala in zatajevala in so puščala le »splehnat okus« v ustih. Nanja dobi le en odgovor: vse, kar človek počne, počne le zato, »da krvavi«, nobena ideologija ni odrešujoča, nobeno najstvo ne zmora presvetiti teme... »tema je zato, ker je tema... zvezde so, so kar tako...«; človek je rojen, da je in da umre.

V vlogi Ane, kot smo že zapisali, nastopa Milena Zupančič, režiser predstave pa je Dušan Jovanovič. Predstavo priporoča Slovensko mladinsko gledališče srednješolski mladini in odrasli publiki.

Na sliki: Milena Zupančič v vlogi Ane.

Kršilec zakona grozijo hude posledice

Veliko zmešnjave ob gradbenem odpustu

Javno mnenje je vse premalo obveščeno o obveznostih, ki izhajajo iz marca sprejetega državnega zakona o gradbenem odpustu in ki je tačas v Italiji in tudi v našem mestu že povzročil pravo in hudo zmešnjavo. Pa pojdemo po vrsti.

Rekli smo, da je bil zakon sprejet 16. marca, do okrožnice, ki ga je podrobneje pojasnila, pa je bilo treba čakati vse do 27. julija. Čas je medtem nezadržno tekkel, in da bi bila zamuda še večja, so morali dvakrat natiskati obrazce za gradbeni odpust, ker prvi niso bili pravilni. S tem se je za kršilce močno skrajšal čas do zapadlosti roka, ki je — kot smo že nekajkrat opozorili tik pred vrati: 30. november. Poznavalci računajo, da je do sedaj, se pravi dober mesec pred iztekom roka, dolžnost gradbenega odpusta opravilo le 10 odstotkov obveznikov, tisti, ki bodo to hoteli storiti pred iztekom roka, pa se bodo znašli v nemočih razmerah. Izvedenci, ki morajo opraviti vse formalnosti (predvsem geometri) so namreč tako zasedeni, da ne sprejemajo več dela, občinski tehnični uradi, ki izdajajo izvide s tehničnimi podatki nepremičnin (Moris, gradbeno dovoljenje itd.) pa so skoraj paralizirani od prevelikega povpraševanja.

Kljub vsej tej zmešnjavi pa moramo poudariti, da morajo lastniki nepremičnin obvezno opraviti gradbeni odpust, sicer jih čakajo ne samo občutne kazni, pač pa predvsem nesprejemljiva posledica, da ne bodo mogli prodati svojih nepremičnin. Prav tako pomembno je vedeti za obveznost gradbenega odpusta v primeru, da imamo namen kupiti nepremičnino. Zgodi se namreč lahko, da zanjo plačamo in ostanemo brez nje, ker pogodba o kupoprodaji izgubi vsako veljavnost, če ni bil opravljen gradbeni odpust. Poleg tega pa je zakon precej nejasen in je težko ugotoviti, če obstaja obveznost gradbenega odpusta (na primer za nova okna). Zakon predpisuje, da lahko gradbeni odpust plačamo v treh obrokih, toda če želimo nepremičnino prodati, moramo takoj poravnati ves znesek. Kdor ga ne bo poravnal do 30. novembra, bo lahko to storil do istega datuma prihodnjega leta, vendar bo moral plačati dvojni znesek, sicer nepremičnine ne bo mogel prodati. Ko bomo predstavili prošnjo za gradbeni odpust, moramo obvezno priložiti za overovljeno kopijo, ki jo bomo morali priložiti pogodbi ob morebitni prodaji.

Potencialnim kupcem nepremičnin še posebej polagamo na srce, da morajo zahtevati kopijo gradbenega odpusta, v primeru, da je ne dobijo, če pa se morajo sami pozanimati, če so bile izvršene kake spremembe. Pri tem

naj še omenimo, da je sam postopek za gradbeni odpust precej drag, saj je treba plačati geometra in na vsako prilogo še 50 tisoč lir takse. Gradbeni odpust je obvezen za vse, ki so napravili kakršnekoli spremembe na nepremičninah, bodisi notranje, ali zunanje, saj mora stavba v celoti odgovarjati gradbenemu načrtu. K temu naj dodamo, da zakon ne predpisuje nobenega časovnega termina, po katerem se začnejo črne gradnje ozioroma spremembe, tako da so v teoriji odpustu podvržene vse, tudi najstarejše stavbe, v katerih so bile izvršene adaptacije brez ustreznega dovoljenja. Prav zato se morajo tisti, ki so kupili nepremičnine natančno prepričati, da jih prejšnji lastnik ni kakorkoli ilegalno spremenil. V Trstu sicer ni večjih črnih gradenj, z izjemo razširitve nekaterih hiš na Krasu, pač pa imamo ogromno »črnih« verand iz najrazličnejših materialov, ki so bile povečini narejene brez dovoljenja. S tem so stanovanja povečala svojo pokrito površino in torej zapadejo pod obveznost gradbenega odpusta. Največji nesmisel je prav v tem, da je Trst prepoln takih malih prekrškov, ki so jih porodile specifične klimatske razmere (burja) in ki ga dajejo na isto raven z drugimi italijanskimi mesti, kjer so črne gradnje skoraj pravilo (na primer v Kalabriji kar 92 odstotkov vseh gradenj). Zakon pač ne določa razlike med velikimi in malimi črnimi gradnjami, povrh pa v naši deželi nimamo specifičnega deželnega zakona o gradbenem odpustu, ker so ga v Rimu že dvakrat zavrnili.

Doslej smo govorili o gradbenem odpustu v pravem pomenu besede, za katerega zapade rok 30. novembra, imamo pa še drugi, tako imenovani mini gradbeni odpust, za katerega je čas do 31. decembra in ki zadeva le manjše notranje spremembe stavb. Zanj je dovolj dostaviti pristojnemu občinskemu uradu poročilo lastnika, mestnemu gradbenemu katastrskemu uradu pa ažuriran tloris. Če tega ne storimo, bomo morali plačati le 250 tisoč lir denarne kazni.

Z ozirom na nemogoč položaj, ki smo ga opisali, je upati, da bo pristojno ministrstvo vendarle podaljšalo rok za izpolnitev obveze gradbenega odpusta in z dodatnim zakonskim besedilom določilo, od kdaj se časovno začne »abuzivizem«. Nemogoče je namreč zahtevati gradbeni odpust za dela, ki so bila narejena pred tolikimi desetletji, ko je na tem področju veljal povsem drugačen red. Vsekakor pa našim bralcem priporočamo, naj se kot lastniki, ali potencialni kupci natančno držijo zakona in opravijo obveznost, katere neizpolnitev bi jih utegnila zares drago stati. (vb)

GOJMRIR DEMŠAR SEDEMDESETLETNIK

Jutri bo dr. Gojmir Demšar, dolgoletni ravnatelj šole Glasbene matice v Trstu, praznoval sedemdesetletnico rojstva. Rodil se je 21. oktobra 1915 v Mokronogu na Dolenjskem. Gimnazijske in univerzitetne študije je opravljal v Ljubljani, kjer je decembra 1940 diplomiral iz prava. Glasbo (klavir) je študiral najprej na šoli Glasbene matice in nato na državnem konservatoriju v Ljubljani, diplomiral pa je leta 1950 iz klavirja na konservatoriju v Trstu. Po opravljanju sodne pripravniške službe na okrajnem sodišču v Ljubljani v letih 1941-1942 in do septembra 1943 zaposlen kot pogodbeni delavec pri železniški direkciji v Ljubljani, je od septembra 1943 do marca 1945 poučeval na šoli GM v Ljubljani, nakar je prišel v Trst po nalogu OF, v katero se je vključil že leta 1941, bil do 12. junija 1945 funkcionar Komande mesta Trsta v sodni stroki, nato pa imenovan za vodjo glasbenega oddelka Radia Trst A. Na tem mestu je ostal do junija 1946, vmes je od začetka do sredine leta 1946 bil vodja slovenske radijske postaje v Trstu, ko je moral to mesto po ukazu Zavezniške vojaške uprave zapustiti, ostal pa je vodja glasbenega oddelka do aprila 1949, ko je prevzel mesto vodje glasbe pri novo ustanovljeni radijski postaji v Kopru (do julija 1951) in nekaj mesecev pozneje tudi ravnateljstvo šole Glasbene matice v Trstu ter opravljal to odgovorno funkcijo do upokojitve septembra 1976.

Po osvoboditvi obnovljena šola naše Glasbene matice je po začetnih kadrovskih in drugih težavah in kljub zanosu njenih prvih voditeljev in pedagogov, šele s prihodom dr. Gojmirja Demšarja začela dobivati značaj in vsebino kvalitetno zastavljene pedagoške in kulturne glasbene ustanove. S svojo strokovno pripravljenostjo, pedagoško zavzetostjo in široko izobrazbo, ne nazadnje z resnostjo upravne pristopa, je v nekaj letih dvignil šolo na zavidanja vredno raven glasbene pedagoške institucije ne samo za našo slovensko zamejsko skupnost pač pa za celotno tržaško in pozneje tudi goriško glasbeno življenje. Z vztrajnostjo, požrtvovalnostjo in železnim voljo je šola Glasbene matice pod njegovim vodstvom postala kovačnica novih mladih slovenskih glasbenikov, iz mesta se je preko podružnic razširila na podeželje, povečevala število gojencev, izpopolnila se je v instrumentalnem, vokalnem in teoretskem sektorju, se kadrovsko okrepila in si tako iz leta v leto mimo vseh juridično - finančnih stisk utrjevala ugled ne le med nami pač pa tudi v širšem slovenskem prostoru in v italijanskem glasbenem svetu. Sam je k temu ogromno prispeval ne le kot ravnatelj pač pa tudi kot zahteven glasbeni pedagog. Iz njegovega klavirskega razreda je izšlo lepo število diplomantov, ki so se poklicno uveljavili v našem glasbenem življenju. Če k temu dodamo še, da je kot pianist imel pri koncertih GM v Trstu preko 30 nastopov, na radijskih postajah v Trstu in v Jugoslaviji preko 70 samostojnih koncertov in preko 60 klavirskih spremljav, da je tudi kot glasbeni kritik in publicist ter predavatelj zaslužen za kvalitetno rast našega



glasbenega življenja, predvsem pa, da se je že leta 1946 lotil organizacije koncertnih prireditev GM v Trstu najprej občasno, od leta 1971 dalje pa z uvedbo rednih abonmajskih koncertov v Trstu in potem v Gorici, kar je še danes njegova skrb, sta obseg in pomen njegovega deleža v povojnem razvoju našega glasbenega življenja več kot očitna in izstopajoča.

Za svoje delo si je dr. Gojmir Demšar zaslužil priznanje ne le naše javnosti in svojih bivših gojencev, pač pa tudi glasbenih institucij pri nas in v matični domovini. Je dobitnik Gallusove plakete od Republiškega sveta Zveze kulturnih organizacij Slovenije, zlate plakete za 27-letno vodenje šole Glasbene matice, je član Društva glasbenih pedagogov Slovenije, član tekmovalnih komisij na republiških tekmovalnih glasbenih šol Slovenije in od leta 1982 predsednik tekmovalne komisije Slovenije.

Ob lepem življenjskem jubileju naj mu ob enem z zahvalo in priznanjem za bogato in plodno delo grede tudi čestitke in najboljše želje, da bi s svojo sposobnostjo še bil med nosilci našega glasbenega življenja in da bi še dolgo, dolgo let v družinskem in prijateljskem krogu užival prelesti kraške pokrajine v zdravju in osebni sreči.

JOŽE KOREN

Zlata poroka na Opčinah



Slava Čuk in Edvard Kalc praznujeta danes na Opčinah 50 let skupnega življenja, ki pa seveda ni bilo vedno rožnato. Edvard se je rodil v Trebach leta 1910 v številni družini. Tudi Slava se je rodila v Trebach l. 1912. Doraščala sta skupaj in se leta 1935 — 20. oktobra — poročila.

Sindikati CGIL, CISL, UIL proti povišanju taks za šolanje

V zvezi s predvidenimi poviški šolskih taks v novem finančnem zakonu je pokrajinsko sindikalno združenje CGIL - CISL - UIL izdalo letak, na katerem je objavljeno odprto pismo sindikatov rimski vladi.

V pismu očitajo vladi, da se je nerazumno odločila za visoko povišanje šolskih taks, kar bo povzročilo neupravičene razlike in bo šolanje na višjih šolah postalo le privilegij premožnejših slojev. Sindikati se zavzemajo za to, da imajo vsi enako pravico do šolanja in da bi moralo biti v družbi, ki naj bi temeljila na tehnoloških inovacijah in znanstvenem raziskovanju, dostop do znanja omogočen vsem. Zaradi tega so sindikati napovedali oster boj proti nepravilnim predlogom v novem finančnem zakonu.

V petek na Kmečki zvezi srečanje s predstavniki iz matične domovine

Na Kmečki zvezi je bilo v petek srečanje z generalnim konzulom SF RJ v Trstu Dragom Mirošičem, konzulom Marjanom Bankom, predstavnikom Gospodarske zbornice Jugoslavije Alojzom Rožmanom in predstavnikom Ljubljanske banke Cirilom Čehovinom. Goste iz matične domovine je pozdravil predsednik Alfonz Guštin, ki se je tudi zahvalil za zanimanje in pozornost, ki jo kaže matična domovina za probleme kmetijstva in gospodarstva sploh v zamejstvu. Tako predsednik Guštin, kot tajnik Edi Bukavec in drugi predstavniki Kmečke zveze so nato v svojih posegih analizirali osnovne smerice razvoja in ohranjanja kmetijskih dejavnosti v teh krajih kot enega od temeljnih nosilnih stebrov gospodarskega razvoja naše narodnostne skupnosti, istočasno pa nadvse pomembnega dejavnika pri ohranjanju narodnostnega teritorija.

Prav zaradi te svoje pomembne vloge, je bilo poudarjeno na sreča-

nju, da je treba kmetijstvu v naših krajih zagotoviti takšne možnosti, da se bo lahko bolje in hitreje razvijalo ter resnično nudilo boljše perspektive, zlasti za mlajše rodove, ki se prav zaradi neugodnih pogojev odmikajo od zemlje. V teh naporih za vestranski dvig kmetijskih dejavnosti pa odirava še kako pomembno vlogo razvoj sodelovanja z organizacijami in ustanovami v matični domovini. Na petkovem srečanju so ugotavljali, da se je v zadnjih letih, čeprav z zamudno, sodelovanje in povezovanje na gospodarskem področju vidno izboljšalo. Treba pa bo poskrbeti, da se še okrepi in izpopolni, kar bo nedvomno zagotovilo našemu kmetijstvu ter gospodarstvu nasploh boljše pogoje. Iz dolge, prisrčne in poglobljene razprave je izšlo tudi zagotovilo predstavnikov iz matične domovine, da bodo vložili vse potrebne napore za pomoč zamejskemu kmetijstvu in za okrepitev tega sodelovanja.

Negotovost pred jutrišnjo sejo nabrežinskega občinskega sveta

Jutri zvečer se bo v Nabrežini v vzdušju velike negotovosti zopet sestel novoizvoljeni občinski svet, ki bi moral izvoliti novega župana in novo upravo. V petek zvečer je bilo že skoraj jasno, da bo občino vodila koalicija KD, PSI in Slovenska skupnost z županom Bojanom Brezigarjem (SSk), ki bi upravljala dve leti in pol ter nato odprla pot preverjanju med zavezniki, včeraj pa je ta skorajšnja rešitev postala le hipoteza, saj so nekateri domači socialistični in demokristjanski krogi jasno povedali, da nočejo slovenskega župana. Na obzorju se torej spet pojavlja nevarnost nacionalnega bloka, v primeru izvolitve odbora po zgledu (nekdanje) vladne koalicije s SSK, pa se odpira tudi vprašanje odnosov z LpT, s katero devinsko-nabrežinska SSK noče sodelovati. Težko ali skoraj nemogoče je zato napovedati, kaj se bo zgodilo na jutrišnji občinski seji. Danes zjutraj se vsekakor spet srečajo delegacije KD, PSI in SSK, popoldne pa napovedujejo srečanje med KPI in SSK.

V petek se je medtem sestel odbor občinske sekcije SSK, ki je ob navzočnosti pokrajinskega tajnika Harreja in deželnega predsednika Dolharja ocenil razplet dogodkov po odložitvi ponedeljkove občinske seje. Po

pozdravu tajnika sekcije Breclja je o zadnjih dogodkih poročal Antek Terčon, ki je podčrtal, da je sedanje stanje zelo kritično, saj obstaja resna nevarnost izvolitve nacionalističnega odbora, ki bi nedvomno predstavljal najslabšo rešitev te dolge krize ter bi morda bil tudi uvod v komisarsko upravo in v predčasne volitve. Te volitve bi se sodeč po zadnjih dogodkih, je dejal Terčon, odvijale v luči ostrega narodnostnega spopada, kar bi škodovalo vzdušju sožitja, ki je bilo s tako težavo vzpostavljeno v občini.

Iz razprave, ki je sledila poročilu, je izšla velika zaskrbljenost nad sedanjim stanjem in odločnost, da SSK sprejme vse ukrepe, ki bi lahko preprečili sestavo nacionalističnega odbora, ki bi mu načeloval italijanski župan. Ugotovili so, da po odločnem stališču PSI, ki je zavrnila vsakršno možnost obnovitve dosedanje večine, razpolaga taka koalicija samo z devetimi svetovalci, kar ne zadostuje niti za sestavo manjšinskega odbora. Po drugi strani pa so socialisti uradno povabili SSK v koalicijo, sestavljeno po vzorcu deželne večine, ki je torej sedaj, po mnenju SSK, edina možna večinska koalicija in bi kot taka lahko preprečila komisarsko upravo.

O tem predlogu so na seji menili, da sicer ne odraža osnovne volje SSK, vendar pa predstavlja v tem trenutku edino možnost, da ostane zastopstvo Slovencev v občinski upravi in da bo tudi v bodoče vodil občino slovenski župan. To so na seji ocenili kot nujnost, saj bi bila moralna in upravna škoda, ki bi jo utrpelo domače prebivalstvo, če bi vodili občino samo ljudje, ki ne poznajo slovenskega jezika in ki niso seznanjeni s stvarnostjo slovenske manjšine, neopopravljiva. V tem trenutku — je bilo še ugotovljeno na seji — je stanje tako, da se morajo Slovenci odločiti med izbirami, ki ne ustrezajo zastavljenim ciljem, pri tem pa morajo sprejeti izbiro, ki predstavlja manjšo škodo za prebivalstvo. Če bi bila torej odločitev za ostro opozicijo v tem trenutku za stranko učinkovitejša, bi bil to vsekakor poraz celotnega slovenskega predstavništva na občini, ki bi bilo odrezano od upravljanja, obenem pa bi predstavljalo frontalni spopad na narodnostni ravni, ki ga je treba preprečiti.

Na tej osnovi so na seji poverili tajništvu in delegaciji mandat, da preverita, ali obstajajo možnosti sestave večinske uprave, iz katere bi bila vsekakor izključena Lista za Trst in ki bi jo vodil slovenski župan.

V sredo v Miljah občinska seja

Miljski občinski svet se bo sestel v sredo in ne jutri, kot je bilo v začetku napovedano. Za odložitev izvolitve župana in nove uprave so se skupno odločili Lista Frausin in socialisti, ki bodo v teh par dneh skušali pritegniti v novo večino tudi republikance in socialdemokrate.

Javna skupščina stanovanjskih sindikatov

V petek so se na javni skupščini zbrali sindikati stanovanjskih upravitelcev Sunia - Sicet-Uilcasa, ki so obravnavali zaskrbljujoče stanje v stanovanjski politiki v naši pokrajini.

Potem ko so ugotovili, da bo samo v Trstu v prihodnjih mesecih ostalo brez strehe nad glavo nad 100 najemnikov stanovanj in da število novozgrajenih stanovanj ne zagotavlja hitre rešitve perečih problemov, so sklenili, da od javnih uprav zahtevajo mnogo bolj načrtno delo v stanovanjski politiki. Poleg tega sindikati zahtevajo, da se čimprej razpišejo natečaji za dodelitev že zgrajenih stanovanj (skupno jih je 346) v skladu z zakonom 94 in 25, za dodelitev stanovanj v Ul. Molino a Vento in drugod, kjer so načrtovane ljudske gradnje.

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Marije Žerjal

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in na kakršenkoli način počastili njen spomin.

SVOJCI

Boljunc, 20. oktobra 1985

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Pepija Rasonija

se iskreno zahvaljujemo vaščanom Boljunca in Lonjerja in vsem, ki so ga pospremili na zadnji poti.

Žena in hči z družino

Boljunc, Lonjer, 20. oktobra 1985

ZAHVALA

Ob izgubi drage

Ivanke Danieli vd. Pisani

se vsem iskreno zahvaljujemo

sinovi z družinami.

Piščanci, 20. oktobra 1985

ZAHVALA

Ob bridki izgubi naše drage

Mirande Grgič roj. Brataševce

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so jo pospremili na zadnji poti in na katerikoli način počastili njen spomin ter vsem, ki so z nami sočustvovali.

Žalujoči svojci

Padriče, 20. oktobra 1985

ZAHVALA

Ob težki izgubi našega dragega

Stanka Lupinca

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste se od njega poslovili, ga spremili na zadnji poti, mu poklonili cvetje in nam na katerikoli način izrazili sožalje.

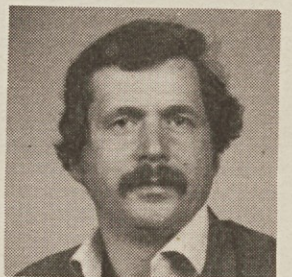
Še posebej se zahvaljujemo pevcem SKD Tabor za žalostinke, govornikom za poslovilne besede in župniku g. Žerjalu.

SVOJCI

Opčine, 20. oktobra 1985

Vsi bodo dosegli svoj cilj, le jaz ga ne bom dosegel... Ognja prepoln, poln sil, neizbrablen k pokoju bom legel. (S. Kosovel)

Bruno Škrk



Minilo je leto dni, odkar si nas zapustil. Z neizmerno žalostjo se te spominja

tvoja družina

Trnovca, 20. oktobra 1985

20. 10. 1984

20. 10. 1985

Ob prvi obletnici smrti dragega

Bruna Škrka

se ga z žalostjo spominjajo

mama ter brata in sestra z družinama

V sredo v Trstu otvoritev sejma Transadria

Predstavitve celotne ponudbe severnojadranskih pristanišč

V sredo bodo na tržaškem sejmišču odprli 5. mednarodni sejem Transadria, ki ga je organizirala tržaška sejemška ustanova skupno z organizacijo Rast Yu z Reke. Na njem bo sodelovalo 50 razstavljalcev iz 11 držav. Glavni namen sejma je predstavitev vseh možnih uslug, ki jih nudi jugoslovansko-italijanski pristaniški sistem v severnem Jadranu. Tako bodo prisotni predstavniki pristanišč Reke, Kopra, Trsta, Tržiča, Porto Nogara, Chiogge in Benetk, poleg njih pa bodo prisotni še predstavniki transportnega sektorja iz Avstrije, Madžarske, Turčije, Etiopije, ZRN, NDR, Argentine, Velike Britanije, Grčije, Japonske in Liberije.

Osrednji dogodek sejma bo posvet 24. 10. pod naslovom »Prihodnost Jadrana«. Uvodni poseg bosta imela direktor Jugolinije Josip Štefan in predsednik tržaškega špediterskega podjetja »A Billitz« Franco Gropaiz, v razpravi pa bodo sodelovali številni strokovnjaki iz različnih držav, ki bodo obdelali vse možnosti, ki jih nudi 7 severno-jadranskih pristanišč. Na posvetu bosta prisotna tudi jugoslovanski minister za transport Mustafa Plajkić in italijanski minister za trgovsko mornarico Gianuario Scarpa.

Transadria bo tudi priložnost za strokovnjake iz Veneta, F-JK, Slovenije in Hrvaške, da se dogovorijo za skupne pobude v pristaniški politiki, kot jo je predlagala komisija

za transporte v okviru skupnosti Alpe-Jadran.

V programu sejma je tudi okrogla miza, ki jo organizira italijanska sekcija ICHCA (International cargo handling coordination association) in ki bo namenjena pristaniški tematiki, ob tem pa bo še vrsta srečanj med cestnimi in železniškimi prevozniki ter med carinskimi delavci

40 let slovenskih oddaj v Trstu

Pretekli četrtek je na Radiu Trst A stekel nov niz, posvečen štiridesletnici slovenske tržaške radijske postaje. V prvi oddaji, ki bo ponovljena v ponedeljek, 21. oktobra, ob 8.10, so nekateri pričevalci govorili o prvih dneh oddajanja v maju 1945. Niz, ki ga pripravlja Lida Turk, bo odslej na sporedu vsak četrtek ob 18.00, ponovitev pa ob ponedeljkih ob 8.10.

Šolske volitve

Na osnovnih šolah in vrtcih svetjokobskega didaktičnega ravnateljstva bodo jutri potekale volitve predstavnikov staršev v medrazredne svete, na nižji srednji šoli Ivan Cankar pa bodo starši izvolili predstavnike v razredne svete.

Na drugih šolah bodo opravili letošnje šolske volitve prihodnji teden.

O lokaciji sinhrotrona še ni odgovora

Okrog problema lokacije sinhrotrona, ki je pred kakim mesecem dvignil toliko prahu in vzbudil val razburjenja in negotovanja zlasti med vzhodnokraškimi prebivalstvom, je nenadoma zavladalo tajišje. Že nekaj časa se o tem vprašanju sploh ne govori, čeprav ostaja zadeva še naprej dokaj resna. Še zlasti če bi morala izbira Konzorcija za upravljanje znanstvenoraziskovalnega centra pasti na novo lokacijo izven sedaj začrtanih meja centra pri Padričah.

Kot znano, je konzorcij 23. septembra sklenil, da poveri skupini tehnikov novo študijo o primernosti zemljišč za lokacijo sinhrotrona. Tehniki naj bi v dveh tednih izdelali dokočno poročilo, na osnovi katerega bi Konzorcij izbral. Dva tedna so že zdavnaj mimo, tehniki pa študije še niso izročili in tako je vsa zadeva zaenkrat na mrtvi točki, kar pa še ne pomeni, da bo tako tudi dolgo ostalo. V prihodnjih dneh bo verjetno ta problem spet v središču pozornosti, kar pomeni, da bodo morale vzhodnokraške in druge slovenske organizacije spet budneje spremljati dogajanje okrog znanstvenoraziskovalnega centra. V torek, 22. oktobra se bo predsednik Konzorcija dr. Anzellotti vsekakor sestel s predstavništvom vzhodnokraškega rajonskega sveta.

Prireditve v prenovljenem Kulturnem domu na Proseku



V okviru odprtja prenovljene dvorane Kulturnega doma na Proseku se te dni vrstijo različni kulturni dogodki. V petek je bil tako koncert Godbenega društva Prosek in harmonikarskega ansambla podružnice GM Prosek - Kontovel.

Včeraj je bila v prostorih doma otvoritev razstave slikarja Atilija Kralja, ki je med drugim napravil načrt za dom. Na otvoritvi je nastopil tudi kitarist Igor Starc.

Danes bo ob 17. uri nastopil amaterski oder Jaka Štoka s Proseka - Kontovela, ki bo uprizoril igro A. Lingreta v desetih slikah Pika Nogavička, ki jo je režiral Branko Kraljevič.

Vrsta omenjenih prireditev, ki večinoma sloni na domačem kulturnem ustvarjanju in poustvarjanju, so dokaz, kako je bil dom potreben za kulturo dokaj živahni vasi.

Na sliki: petkov nastop harmonikarskega ansambla Prosek - Kontovel.

Posvet o avtomatizaciji v knjižnicah

Jutri in v torek bo v prostorih krožka CCA knjižničarski posvet o avtomatskem razvrščanju knjig po vsebini. Posvet organizirajo Državna ljudska knjižnica, Mestna knjižnica, Zgodovinski in umetnostni muzej in muzej Revoltella, pri organizaciji pa sta jim pomagala tudi deželna uprava in Znanstvenoraziskovalni center na Padričah.

● V sredo, 23. oktobra, ob 18.30 bo v dvorani tržaškega občinskega sveta glavna skupščina Krajevne zdravstvene enote. Na dnevnem redu bo med drugim nekaj točk, ki zadevajo spremembe k proračunu.

Avto v drog električne napeljave pridržana prognoza za mladeniča

»Mladenica sta imela srečo, da sta ostala, kljub hudim poškodbam, še pri življenju. Tako so karabinerji z Istrske ulice komentirali prometno nesrečo, ki se je pripetila v noči med petkom in soboto malo po predoru pri Montebellu, v kateri se je hudo ranil 21-letni Vladimir Lanza iz Ul. Doce 11. Lanzo so sprejeli s pridržano prognozo na oddelku za oživljanje katinarske bolnišnice.

Mladenič se je skupaj s prijateljem, 21-letnim Dariom Masellijem iz Ul. Solferino 11, v soboto ob 3. zjutraj peljal s fiatom 128 sport skozi predor pri Montebellu v smeri proti stadionu Grezar. Avto je bil komaj privozil iz predora, ko je v križišču z Ul. Salata zavozil v desno in silovito treščil v drog električne napeljave. Lanza si je zlomil desno stegnenico, se udaril v glavo, zdravnik pa domneva, da si je tudi zlomil nekaj reber. Zanj so si, kot rečeno, pridržali prognozo.

Maselli si je v trčenju zlomil levi gleženj in se potolkel po nogah in rokah. Okreval bo v 40 dneh.

Tatovi v skladišču

Neznani zmkavti so v noči med petkom in soboto vlomili v skladiščne prostore podjetja Idea Nuova na Tr-

izleti

Sindikati slovenske šole prireja 27. t.m. enodnevni izlet na Brione. Vpisovanje in spored izleta pri potovalnem uradu Aurora. Vabljeni vsi šolniki in njihovi svojci.

Združenje Union Podlonej - Sv. Ivan prireja enodnevni izlet 27. oktobra v goriska Brda (Jugoslavija) na PRAZNIK KOSTANJEV. Odhod z Oberdanovega trga ob 8.30. Vpisovanje v Ulici Valdirga ob 8.30. II. nadst. vsak dan (razen sobote) od 11. do 12. ure in od 17. do 19. ure. Tel. 61011.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu bo jutri, 21. oktobra, govoril dr. Darko Bratina na temo »NEIZKORIŠČENE MOŽNOSTI ZA AFIRMACIJO SLOVENSKE MANJŠINE PREKO FILMA IN VIDEO«. Začetek ob 20.30.

KD Vesna prireja v sredo, 23. 10., ob 20.30 v Domu A. Sirk v Križu koncert orkestra »Vecchia Vienna«. Vabljeni.

Igralska skupina ACM - Trst, ki je nastala ob proslavi Metodovega leta, gostuje danes, 20. t.m., ob 16. uri v kapucinski cerkvi na Montucij v Trstu s predstavo »BLAGOVESTNIKA Z VZHODA«.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom. Danes, 20. t.m., ob 17. uri VIKJ SHOW — komična magija, ples, glasba... Vabimo staro in mlado na zabavni popoldan.



**SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE
V TRSTU**

Otvoritvena predstava sezone
1985 - 86

CARLO GOLDONI

PRIMORSKE ZDRAHE

komedija v treh dejanjih

Režija: BORIS KOBAL

PONOVITVE

danes, 20. oktobra, ob 16.00 -
ABONMA RED G - popoldan na
dan praznika



**SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE
V TRSTU**

Kulturni dom

GOSTOVANJE

SLOVENSKEGA MLADINSKEGA

GLEDALIŠČA IZ LJUBLJANE

Rudi Šeligo

A N A

Ne zamudite najboljša predsta-
ve Sterijinega pozorja 1985.
Številne nagrade na festivalih
v Sarajevu in Novi Gorici.

V glavni vlogi **MILENA ZU-
PANIČIČ**. Režija **DUŠAN JOVA-
NOVIČ**.

V petek, 25. oktobra, ob 20.30.

gledališča

VERDI

Danes, 20. oktobra, ob 16. uri za red
G bo v gledališču Verdi druga pred-
stava operne sezone 1985/86 s Puccini-
jevo Tosco. Dirigent Oleg Caetani, re-
žiser Alberto Fassini. V sredo ob 20.
uri tretja predstava (red B/C).

ROSSETTI

Danes, 20. t.m., ob 16. uri, red 1.
nedelja, bo Teatro Stabile Furlanije-
Julijske krajine uprizorilo Goldonijevo
delo »I Rusteghi«. Režija Francesco
Macedonio. V abonmaju odrezek št. 1.
Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni
v Pasaži Protti (tel. 69-406). Jutri za-
prto zaradi počitka.

CANKARJEV DOM LJUBLJANA

Velika dvorana
V nedeljo, 27. t.m., ob 19. uri: Fre-
sca viva — Živa freska, glasbeno scen-
ska vizija življenja in običajev srednje-
veškega Balkana. Izvajata folklorni an-
sambel OKUD IVO LOLA RIBAR in
ansambel za staro glasbo RENESANS.

**PRIMORSKO DRAMSKO
GLEDALIŠČE**

Jutri, 21. t.m., ob 19.30: Gostovanje
PDG v Novem mestu z delom »Šest
oseb išče avtorja Luigi Pirandella.
Režija Mile Korun.

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
V TRSTU**

SSG gostuje s Petrolinijevo komedijo
CHICCHIGNOLA jutri, 21. t.m., ob 19.00
v Mariboru (Borštnikovo srečanje), v
torek, 22. t.m., ob 19. uri v Slovenski
Bistrici, v sredo, 23. t.m., ob 19.30 v
Velenju in v četrtek, 24. t.m., ob 20.
uri v Izoli.



**GLASBENA
MATICA
TRST**

Sezona 1985-86

Prvi abonmajski koncert

V četrtek, 24. oktobra, ob 20.30
v Kulturnem domu v Trstu pev-
ski zbor

IVO LOLA RIBAR

iz Beograda

Dirigent: Milovan Pančić

Dvig abonmajev in prodaja
vstopnic eno uro pred pričetkom
pri blagajni Kulturnega doma.



Ul. sv. Frančiška 20

Vas vabi v četrtek, 24. oktobra,
ob 18. uri na otvoritev razstave
in predstavitev monografije

ZVESTA APOLLONIA

kino

Eden 15.30 »Morbida, calda e bagnata«.
Ob 21.00 »Le studentesse del piacere
n. 69«. Prepovedana mladini pod 18.
letom.

Fenice 16.30—22.00 »Miranda«. Prepove-
dan mladini pod 18. letom.

Excelsior 16.30—22.00 »Mad Max«. Igra-
ta Mel Gibson in Tina Turner.

Nazionale Dvorana št. 1 16.30—22.00
»Video dromes«.

Dvorana št. 2 16.30—22.00 »Porky's
III«.

Dvorana št. 3 »L'amore e il sangue«.
Prepovedan mladini pod 14.
letom.

Mignon 16.30—22.15 »Demonic«. Režija:
Dario Argento. Prepovedan mladini
pod 14. letom.

Grattacielo 16.30—22.15 »Passaggio in
India«. Režija David Lean.

Vittorio Veneto 15.00—22.00 »College«.
Christian Vadim, Federica Moro.

Lumiere 16.30—22.00 »Paris - Texas«.
Alicione 16.00—22.00 »Splash, una sirena
a Manhattan«.

Ariston 16.00—22.00 »Cercasi Susan di-
speratamente«. Igra: Madonna.

Radio 15.30—21.30 »Josephine quattro«.
Prepovedan mladini pod 18. letom.

Capitol 16.30—22.00 »Wittness (Il testi-
mone)«. Igra: Harrison Ford.

KD F. Prešeren iz Boljunca

vabi na predavanje z diapozitivi
dr. Stojana Sancina na temo

IZVIRI NA JAMI

IN NJIHOVO ZALEDJE

V petek, 25. oktobra, ob 20.30
v društvenih prostorih v gleda-
lišču F. Prešeren.

**SLOVENSKI KLUB
V TRSTU**

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH
DRUŠTEV V ITALIJI**

CIRIL ZLOBEC MED NAMI

Troje razlogov za srečanje:

- Pesnikova šestdesetletnica
- Izid zbirke Nove pesmi
predstavil jih bo Tone Pavček, brala Lidija Kozlovič
- Izvolitev za predsednika Zveze jugoslovanskih književnikov

Priložnost za poslušanje poezije, razgovor in podpis v novo knjigo
bo v četrtek, 24. oktobra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu,
Ulica sv. Frančiška 20



**TFS »STU LEDI«
SPREJEMA**

NOVE PLESALCE

IN PLESALKE

Pridi v Dijaški dom, Ul. Ginnasti-
ca 72, v petek, 25. oktobra, ob 20.30.
Če si pa nežnega spola z dobrim
glasom, pridruži se ženski pevski
skupini.

Vaja je v sredo, 30. oktobra, ob 17.
uri v Dijaškem domu

koncerti

Glasbena matica Trst, Ul. R. Manna
29, vpisuje abonmaje za koncertno se-
zono 1985/86 vsak dan razen sobote od
15. do 17. ure.

Società dei concerti - Tržaško kon-
certno društvo. Jutri, 21. t.m., ob 20.30
bodo v gledališču Rossetti nastopili
skupina SALZBURGER SOLISTEN in
pianist J. DEMUS.

razstave

V foyerju Doma A. Sirkka je na ogled
razstava kostumografije Marije Vidau.
Občinstvo si jo lahko ogleda danes,
20. 10., med 11. in 13. uro ter med
17. in 19. uro.

**SLOVENSKI
DEŽELNI ZAVOD
ZA POKLICNO
IZOBRAŽEVANJE**

sklicuje 5. redni občni zbor, ki
bo v sredo, 30. oktobra 1985, ob
19.30 v Gregorčičevi dvorani v
Trstu, Ul. sv. Frančiška 20/II.

Dnevni red:

1. Poročilo predsednika;
2. Poročilo ravnatelja;
3. Obračun in predračun;
4. Razprava;
5. Poročilo nadzornega odbora
in razrešnica;
6. Volitve upravnega in nad-
zornega odbora;
7. Razno.

čestitke

Dne 15. t.m. je praznovala rojstni
dan naša JADRANKA, jutri pa praz-
nuje rojstni dan njen očka.

Jadranski želita nona Vida in stric
Pavel, da ostane pridna in marljiva v
šoli, njenemu očku pa svetujeta, naj
se manj muči z delom. Obema kličeta
še na zdrava in srečna leta.

Privsekula je mala ALEXIA. Vesni
Valterju iskreno čestitata Nadja in
Mara.

Danes praznujeta zlato poroko VIDA
in JULE SLOKAR. Ob tem lepem ju-
bileju jima iskreno čestitajo in želijo
še na mnoga srečna skupna leta dru-
žina Jurija Vodopivca iz Milj ter Vla-
dimir in Iva Ščuka.

18. oktobra je slavil 64. rojstni dan
BRUNO CARLI iz Trebe št. 154. Vse
najboljše, obilo sreče in zadovoljstva
posebno zdravja mu želi žena Bruna.
Čestitkam se pridružujejo svakinji Ma-
rija in Božica ter svak Avguštin z
družinami.

Noni SLAVI in nonotu EDVARDU želi
vse najboljše ob 50-letnici skupnega živ-
ljenja družina Peric.

*Naš dolgoletni bivši ravnatelj,
sedanji podpredsednik in vodja
umetniškega sveta*

dr. GOJMIR DEMŠAR

slavi jutri 70-letnico.

*Ob tem lepem jubileju mu voščiti
vse najboljše Glasbena matica.*

Zlato poroko praznujeta danes

JULE in VIDA SLOKAR

*Čestitajo jima sin Jurij, Elvi,
Martina in Simona.*

Mami VIDI in atetu JULETU
ob 50-letnici poroke navdušeno
čestitajo hčerka Jožka z možem
Ladijem, vsi sorodniki in prijatelji
iz Milana, Rima in Turina.

razna obvestila

Odbor celice PCI-KPI Boršt-Zabrežec
priredi v soboto, 26. oktobra, ob 20.
uri v srenjski hiši v Borštu kulturno-
politični večer ob priliki obletnice ok-
tobrske revolucije. Govoril bo tov.
STOJAN SPETIČ, sledil bo nastop mila-
dinske skupine Tržaškega partizanskega
pevskega zbora »PINKO TOMAŽIČ«.
Toplo vabljeni!

Grafična delavnica ATELIER — Na-
brežina Center 16 — tel. 200-085 obve-
šča, da poteka vpisovanje do vključno
4. novembra. Za vpisovanje in informa-
cije je tajništvo odprto vsak ponedeljek,
sredo in petek od 16. do 18. ure.

Zadruga Kulturni dom Prosek-Kontovel
— Danes, 20. t.m., ob 17.00 bo Ama-
terski oder J. Štoka uprizoril mladinsko
igro Astrid Lindgreen »Pika No-
gavička«, ki jo je režiral B. Kraljevič.
Vljudno vabljeni.

Do 30. t.m. se na osnovni šoli A.
Sirk v Križu lahko vpišete na tečaj
slovenskega in angleškega jezika, ki ju
za odrasle prireja Tržaška ljudska
univerza. Vpisovanje je vsak ponedel-
jek, sredo in petek od 19. do 20.30.
Vpisnina znaša 17.500 lir za vsak tečaj.

Slovenski dijaški dom v Trstu pod
pokroviteljstvom Odbora za doraščajo-
čo mladino SKGZ prireja 5-DNEVNO
BIVANJE V LJUBLJANI od 26. do 30.
decembra 1985 za mlade od 13. do 17.
leta. Informacije in vpisovanje na se-
dežu SKGZ v Trstu — Ul. sv. Franči-
ška 20/3 — tel. 744-249 vsak dan (ra-
zen sobote), od 9. do 12. in od 16.
do 18. ure.

mali oglasi

PRODAM stanovanje pri Sv. Jakobu:
bivalna kuhinja, spalnica, sobica, ko-
palnica, hodnik. Informacije po tel.
768-223 od 14. do 15. ure.

20-LETNO DEKLE išče zaposlitev kot
tajnica v podjetju. Tel. 200-290.

ČUVAJA — popolno zaupanje — tudi
penzionista, policista ali karabinerja
iščemo za tovarno v Industrijski co-
ni. Urnik in pogoji po delovni pogod-
bi. Poslati prošnje, curriculum in pri-
poročila na Oglasni oddelk Primor-
skega dnevnika, Ul. Montecchi 6,
34137 Trst, pod šifro »Čuvaj«.

VAJENKO/CA za pekarno sprejem v
službo. Telefonirati danes, 20. t.m.,
na št. 213-545 od 10. do 12. ure.

PRILETNA gospa išče žensko za dne-
vo in nočno oskrbo. Tel. 0481/86349.

PO UGODNI CENI prodam perzijski
tepih. Tel. 0481/86349.

PRODAM skoraj novo, takoj vseljivo
stanovanje z garažo, 120 kv. m na
Opčinah. Telefonirati od 10. do 13.
ure na št. 212-571.

ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno
zamenja zlatarna SOSIČ - Narodna ul.
44 - Opčine, Trst.

KROJAČNICA KOŠUTA ponuja za je-
sen in zimo nove vzorce blaga za
športne hlače, suknjiče, plašče, oble-
ke, volnene jopiče za moške ter že-
nska krila, tailleurje, plašče. Krojač-
nica Košuta — Drevored D'Annunzio
11.

ODDAJAM v najem skladišče, 71 kv.
m, pri Domju. Tel. 280-959.

PRODAMO ford granada 2100 diesel in
furgone prirejene za trgovino za
kramarstvo. V dobrem stanju, olajša-
ve pri plačili. Na ogled pri AUTO
BIGOT MARIANO DEL FRIULI.

ZGUBIL SE JE v bližini Domja velik
črn pes Riki, št. 1096. Prosimo naj-
ditelja, naj telefonira na št. 825-845.

PRODAM ZX SPECTRUM 48 K (malo
rabljen) skupaj s 50 programi, regi-
strator in razne revije za 300.000 lir.
Tel. 421-987 — Sandro ob popoldan-
skih urah.

PRODAM ameriške prašičke. Telefon
227-342.

PRODAM 500 kg koruze. Tel. 231-901 v
večernih urah.

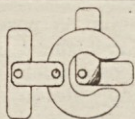
PRODAM komplet gorilnik riello-4
comfort po ugodni ceni. Tel. 228-164.

PRODAM motor garrelli KL 50 electro-
nic. Tel. ob urah obedov na št.
040/200882.

PODJETJE išče mladega uradnika/co
z znanjem knjigovodstva in uporabe
kompjutra. Pisati na Oglasni oddel-
lek Primorskega dnevnika, Ul. Mon-
tecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »KNJI-
GOVODSTVO«.

DRUŽBA, državni zastopnik na področ-
ju restavracij, kavarn in skupnosti
išče prodajalca/ko, dinamičnega, z
avtomobilom, po možnosti vpeljanega
v to stroko za Trst in Gorico, pogod-
ba Enasarco. Pisati na Oglasni od-
delk Primorskega dnevnika, Ul. Mon-
tecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »A-
gent«.

ZAIZDLJIVO zemljišče iščem v Trstu
ali bližnji okolici. Telefonirati Mira-
nu - Alpe Adria - 794672.



**CENTRO
HOBBY LEGNO
(ZA LJUBITELJE
MIZARSKIH DEL)**

- ladijski podi
- razni furnirji
- iverice različnih vrst
rezane po meri
- raznovrstni pripomočki

TRST - Ul. Errera 8
Telefon 040/823-553
(Industr. cona pri Italcementiju)

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 20. oktobra
FELICIJAN

Sonce vzide ob 6.28 in zatone ob 17.11
— Dolžina dneva 10.43 — Luna vzide
ob 13.57 in zatone ob 22.14.

Jutri, PONEDELJEK, 21. oktobra
URŠKA

Vreme včeraj: temperatura zraka 17,2
stopinje, zračni tlak 1016,2 mb ustaljen,
veter 16 km na uro severovzhodnik,
vlaga 52-odstotna, nebo rahlo pooblače-
no, morje rahlo razgibano, temperatura
morja 19,2 stopinje.

RODILI SO SE: Alice Rigutti, Aljo-
ša Ota, Davide Agapito, Andrea Del-
piano, Manuel Colus, Annamaria Di
Vittorio, Alice Braut, Alessandro Tro-

iano, Isabella Spacal, Stefano Riosa,
Pierluigi Amoruso, Marta Pagot, E-
rika Panelli.

UMRLI SO: 83-letna Giulia Bobi-
naz, 82-letna Alice Facchini, 81-letni
Umberto Mosettig, 76-letna Erminia
Viller, 86-letni Angelo Spada, 60-let-
ni Ervino Riosa, 70-letni Aldo Giord-
dan; 80-letni Avellino Albanese, 70-
letni Quirino Angelini, 82-letna Ceci-
lia Lorenzutti, 85-letni Giuseppe Met-
tellini, 75-letni Martino Sorrentino,
74-letna Giorgia Puntar, 82-letna Ca-
terina Di Valentin, 54-letni Marcello
Severi, 62-letna Vittoria Chignoli, 78-
letni Emanuele Legovich, 68-letna I-
sabella Dabinovich, 90-letni Simeone
Zillio.

OKLICI: kovinar Massimo Tonas in
prodajalka Maria Luisa Quartulli,
vzgojitelj Franco Cenetiempo in urad-
nica Barbara Gabriella Klauer, klepar
Carlo Visintin in brezposelna Elena
Sterni, točaj Adriano Uttinacci in to-
čajka Paola Dalsecco, delavec Moreno
Licurgo in prodajalka Lorena Tissini,
delavec Michele Aidone in študentka
Annamaria Lagonigro, mehanik More-
no Morassi in gospodinja Marina Cal-
cagnile, nameščenec v hipodromu En-
rico Belladonna in frizerka Cinzia
Sterle, poklicni bolničar Sergio Trevis-
an in poklicna bolničarka Alessan-
dra Mezzarobba, mizar Andrea Bal-
anzin in pekovka Loana Vesnaver.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. L.
Stock, Trg Valmaura 11, Prosek, Žavljje.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)

Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Pro-
sek, Žavljje.

**ZA VSAKOGAR
NEKAJ POSEBNEGA**

optika
Vikj
foto·kino
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124; Bazovica: tel.
226-165; Opčine: tel. 211-001; Zgonik: tel.
225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Sesslan:
tel. 299-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel.
7761; predpraznična od 14. do 20. ure
in praznična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	3	42	10	58	66
CAGLIARI	66	20	56	21	36
FIRENCE	18	19	26	24	3
GENOVA	65	11	51	69	78
MILAN	60	80	19	23	81
NEAPELJ	79	29	33	73	84
PALERMO	74	19	65	66	16
RIM	34	20	38	59	9
TURIN	20	87	59	64	67
BENETKE	61	65	33	13	20

radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv

Nedelja, 20. oktobra

italijanska televizija

Prvi kanal	S. Giuseppe Romagna: karting
9.55 Maša	17.50 Italijansko nogometno prvenstvo B lige
12.30 Kmetijska oddaja	18.20 Srečanje s kinematografijo
13.00 TG l'una	18.35 Dnevnik 2 - Gol flash
13.30 Dnevnik 1 - Vesti	18.50 Ceste v San Franciscu - TV film
13.55 Radiocorriere - Toto - TV nagradno tekmovanje z Mario Giovanno Elmi in Paolom Valentijem	19.50 Dnevnik 2 - Vesti
14.00 V teku nedelje... - vodi Mimo Damato	20.00 Dnevnik 2 - Nedelja sprint
14.20, 15.20, 16.20 Športne vesti	20.30 Sogni e bisogni - 3. del
15.30 Discoring - glasbene novosti	21.35 Dnevnik 2 - Nocoj
18.20 90. minuta	21.45 Zlati časi - nadaljevanje in konec
18.50 Italijansko nogometno prvenstvo A lige	23.05 Tedenska oddaja o medicini
20.00 Dnevnik 1	23.40 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
20.30 La grande avventura - film	23.50 Šola in vzgoja
22.10 Športna nedelja	Tretji kanal
23.25 La zia di Seaton - po povesti Walterja De La Mareja	12.30 Glasba v Louisiani - 3. del
00.20 Dnevnik 1 - Zadnje vesti in Vremenske razmere	13.10 Girofestival '85 - 1. del
Drugi kanal	14.10 Avvanvera - glasbenogovorni program
9.55 V poklon J.S. Bachu	15.00 Naš koncert »Armagedon«
10.55 Modna revija	15.50 Neposredni športni prenosi
11.45 Riccioli d'oro - film	16.55 L'uomo che volle farsi re - film
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri	Nastopajo: Sean Connery, Michael Caine, Christopher Plummer...
13.25 L'imperatore di Capri - film	19.00 Dnevnik 3
Nastopajo: Totò, Yvonne Sanson, Marisa Merlini...	19.20 Deželne športne vesti
15.00 Delitto di stato - po romanu Marije Bellonci	19.40 Rock glasba
16.50 Neposredni športni prenosi	20.30 Športne vesti
Milan: jahanje	21.30 La paura nel cassetto - 3. del

jugoslovanska televizija

Ljubljana	19.30 TV dnevnik
8.25 Poročila	19.50 Vreme
8.30 Živ Zavr: Risanke, Maček in njegov trop	20.00 Zgodbe iz tovarne - nadaljevanje in konec
9.25 Obiskovalci - TV nadaljevanje	21.00 Športni pregled
9.55 Življenje brez konca - TV nadaljevanje	21.45 Mi za mir - reportaža ob 40-letnici OZN
11.05 Slovenski ljudski plesi: Notranjska, vzhodna Primorska in ljubljansko predmestje	22.15 Kronika Borštnikovega srečanja
11.35 625. oddaja za stik z gledalci	Koper
12.00 Pod pipo - prenosi iz Rakičana	12.15 Primorščak - predstavitev in prodaja - tržnica
13.30 Poročila	15.00 Pomorske zgodbe - TV film
14.05 Mostovi	16.00 Risanke
14.40 Pesem ptic trnovk - TV nadaljevanje	17.30 Na meji verjetnega - nenavadni podvigi
15.30 Mozaik kratkega filma: Vremenski faktor	18.00 Dvoboji na dnu - TV film
15.55 Alpe-Jadran - informativna oddaja	18.30 Velike nesreče
16.20 Poročila	19.00 Nepokorjeno mesto - TV nadaljevanje
16.25 TV kviz	20.30 Kitajec v Scotland Yardu - TV film
18.50 Knjiga	22.00 10 italijanskih režiserjev - 10 italijanskih zgodb
19.05 Risanke	23.10 Pogled na svet - aktualna oddaja
19.24 TV in radio nocoj	
19.26 Zrno do zrna	

sasebne postaje

CANALE 5	TV film
8.30 Alice - TV film	13.00 Grand Prix - športna rubrika
9.00 Flo	14.00 Dee Jay Television
9.30 La frontiera dello spirito - na-božna oddaja	17.00 Športne vesti
10.00 Maude - TV film	19.00 Lucky Luke - risanka
10.30 Mama Malone - TV film	20.30 Ochi di gatto - risanka
11.00 Anteprima - programi prihod-njeja tedna	20.30 Drive In - variete
11.30 Glasbena oddaja	22.20 La nona configurazione - film
12.30 Punto 7 - debate in aktualnosti	00.20 Cannon - TV film
13.30 Buona domenica - vodi Maurizio Costanzo	TELEPADOVA
Orazio - TV film	8.30 Gran Bazar
Forum - vodi C. Spaak	12.30 Trgovina in turizem
Dalle 9 alle 5 - TV film	13.00 La talpa - TV film
20.30 Anno Domini - TV nadaljevan-ka	14.00 L'incredibile Hulk - TV film
22.30 Monitor - informativna oddaja	15.00 Dottor Dolittle - TV film
23.00 Punto 7 - debate in aktualnosti	16.00 I nuovi Rookies - TV film
24.00 Chicago story - TV film	17.00 Rubrika
RETEQUATTRO	17.30 Arabesque - TV film
8.30 Mi benedica padre - TV film	18.30 TV film
9.00 Tempo d'estate - film	19.00 L'eredità della priora - TV na-daljevanje
10.40 La battaglia di Maratona - film	20.30 La zingara di Alex - film
12.00 California - TV film	22.30 Športna rubrika
13.00 The Muppet Show	23.30 Spazio 1999 - TV film
13.30 Jumbo Jumbo - dokumentarna oddaja	00.30 Primo piano
14.00 Amici per la pelle - TV film	1.00 Chips - TV film
15.00 Attenti a quei due - TV film	TRIVENETA
15.50 Il bacio del bandito - film	6.00 Il cavaliere svedese - film
17.20 Il dominatore del deserto - film	7.30 La francesina - film
19.10 Retequattro za vas	9.00 Vikend
19.30 New York New York - TV film	9.10 Dokumentarna oddaja
20.30 California - TV film	9.50 Predstave
21.30 Mai dire si - TV film	10.00 Družba
22.30 A cuore aperto - TV film	13.00 Družba
23.00 Cinema e company	16.30 Filmski program
24.00 Un ladro in paradiso - film	17.00 Dokumentarec
1.30 Agenzia UNCLE - TV film	17.30 La vendetta incompiuta - film
ITALIA 1	19.00 TV film
8.30 Bim Bum Bam - otroška od-daja	19.30 Predstave
L'uccellino azzurro - risanka	19.30 Dokumentarec
Bun Bun - risanka	20.15 Vikend
I fantastici viaggi di Fiorel-lino - risanka	20.25 Filmski program
L'uomo che non voleva ucci-dere - film	20.30 Il conte malvagio - film
12.00 Hardcastle and McCormick -	22.00 Družba
	TELEFRIULI
	13.30 Andrea Celeste - TV novela
	14.30 Povera Clara - TV novela
	15.30 Superclassifica show - glasbe-na oddaja
	16.30 Il mistero della piramide - film
	18.30 L'ispettore Bluey - TV film
	19.30 Športne vesti
	20.30 Due sporche carogne - film
	22.30 La via della droga - film

Ponedeljek, 21. oktobra

italijanska televizija

Prvi kanal	14.35 Tandem: aktualnosti in igre
10.30 Quell'antico amore - 2. nadalj.	15.15 Paroliario - nagradna igra
12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti	16.00 Šola in vzgoja: Italijanska ko-lonija v Afriki
12.05 Pronto... chi gioca? - opoldan-ski spored z Enricom Bonac-corti	16.30 Pane e marmellata
13.30 Dnevnik	Squadroni tuttofare - risanka
14.00 Pronto... chi gioca? - Zadnji poziv	17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
14.15 Vietnam: Neposredno iz Sai-gona - 5. del	TV film
16.00 Tre nipoti e un maggiordomo	18.15 Spaziolibero: programi pristo-panja
TV film	18.30 Dnevnik 2 - Šport
16.30 Športni ponedeljek	18.40 Le strade di San Francisco - TV film
17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti	Meteo 2 - Vremenske napovedi
17.05 Avventure in fondo al mare - TV film	19.45 Dnevnik 2 - Poročila
17.55 La famiglia Day - risanka	20.20 Dnevnik 2 - Šport
18.15 Balet t Liliano Così in Marine-lom Stefanescum	20.30 Incontri ravvicinati - intervjuji
18.40 Taxi - TV film	21.25 Hil Street giorno e notte - TV film
19.05 Mednarodno letališče - TV serija	22.15 Dnevnik 2 - Večerne vesti
20.00 Devnik	22.25 Protestantizem
20.30 La grande avventura continua film	22.50 Il meglio del West - TV film
22.15 Dnevnik	Tretji kanal
22.25 Filmske novosti	14.00 Šola in vzgoja: Francoščina
22.30 Posebna oddaja Dnevnika 1	14.30 Šola in vzgoja: Ruščina
23.30 Dnevnik 1 - Zadnje vesti	15.00 Delta - dokumentarec
Danes v parlamentu - Vre-menske razmere	16.00 Nogometno prvenstvo A in B lige
Drugi kanal	19.00 Dnevnik 3
11.55 Cordialmente - dnevna rubrika	19.10 Deželna poročila
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri	19.30 Ponedeljkov deželni šport
13.25 Dnevnik 2	20.05 Šola in vzgoja: Živali
13.30 Capitol - TV serija	20.30 Humoristične revije - 1. del
	21.30 Dnevnik 3
	21.40 Šola in vzgoja: Znanost v Srednjem veku
	22.10 Ponedeljkov proces

jugoslovanska televizija

Ljubljana	15.45 Glasbena oddaja
8.50 TV v šoli: TV koledar, Grad-beništvo, Ustno izročilo danes	17.30 Šport
10.35 Tednik	18.00 Zdravnik in otrok - nasveti pediatrov
12.15 Poročila	19.00 Odprta meja
17.15 Teletekst RTV Ljubljana	
17.30 Poročila	Danes bodo v oddaji ODPRTA ME-JA tudi naslednji prispevki:
17.35 Stara železniška postaja	TRST - SSG na Borštnikovem sre-čanju
17.55 Moj sadovnjak spomladi	TRST - Albanska folklorja v Trstu
18.05 Trgatev	OPČINE - Odprtje razstave Stane-ta Humarja
18.25 Podravske obzornik	ČEDAD - Pobude za uveljavitev žganja
18.45 Zdravo, mladi	TRST - O restrukturaciji gledališča Verdi ter športni dogodki iz za-mejstva
19.15 Risanke	19.30 TVD Stičiče
19.24 TV in radio nocoj	19.50 Dokumentarna oddaja
19.26 Zrno do zrna	20.30 Športni pregled
19.30 Dnevnik in Vreme	21.00 Skrivnost - film
20.10 R. Marshall: Vedno na poti -- 4. del	22.00 TVD Vsdanes
21.05 Aktualno	22.10 2. del filma
21.55 I. Stravinski: Agon - baletna oddaja	23.00 33. festival filmov o gorah
Koper	
14.15 TV novice	
14.20 Capitan Luckner - TV film	
14.45 Komika	
15.00 Zdravnik in pacient	

sasebne postaje

CANALE 5	Snorky - risanka
11.00 Facciamo un affare - kviz	20.30 Magnum P. I. - TV film
11.30 Tuttinfamiglia - kviz	21.30 Riptide - TV film
12.15 Bis - kviz	22.30 Controcorrente - tednik
12.40 Il pranzo è servito - kviz	24.00 Che la festa cominci... - film
13.30 Sentieri - TV roman	Igra: Philippe Noiret
14.30 La vale dei pini - TV roman	TELEPADOVA
15.30 Una vita da vivere - TV ro-man	13.30 Transformer - risanka
16.30 Hazzard - TV film	14.00 Innamorarsi - TV film
17.30 Doppio slalom - kviz	15.00 Capriccio e passione - TV film
18.00 Il mio amico Arnold - TV film	15.30 Rubrika
18.30 C'est la vie - kviz	16.00 I nuovi Rookies - TV film
19.00 I Jefferson - TV film	17.30 Il magico mondo di Gigi - risanka
19.30 Zig Zag - kviz	18.00 Transformer - risanka
20.30 ...più forte ragazzi! - film	18.30 Il ritorno dell'uomo tigre - risanka
Igrata: Bud Spencer in Terrence Hill	19.00 Peline Story - risanka
22.30 Jonathan dimensione avventura	19.30 Carmin - TV film
RETEQUATTRO	20.30 Da mezzogiorno alle tre - film
10.00 Vedovo cerca moglie - film	22.30 Il ritorno del Santo - TV film
12.15 Bravo Dick - TV film	23.30 Film
12.45 Il piccolo principe - risanka	TRIVENETA
Evelin e la magia di un sogno d'amore - risanka	10.00 Il cacciatore di tigri - film
14.15 Destini - TV novela	11.30 TV film
15.00 Piume e paillettes - TV novela	12.00 Le spassose avventure di una coppia tutta da ridere - film
15.40 Era lui... sì! sì! - film	13.20 Horoskop
17.50 Lucy Show - TV film	13.30 TV film
18.20 Ai confini della notte - TV film	14.30 Un pioniere onesto fuorilegge - film
18.50 I Ryan - TV film	16.00 Filmski spored
19.30 Febbre d'amore - TV roman	17.00 Gli arcieri di Sherwood - TV film
20.30 I Peccatori di Peyton - film	17.30 Un sergente in cerca di guai film
Igrata: Lana Turner in Mose Lange	19.00 I cavalieri di Bretagna - TV film
23.30 Alfred Hitchcock - TV film	19.30 Speciale spettacolo
24.00 Dick Tracy - TV film	19.40 Dokumentarec
ITALIA 1	20.20 Filmski spored
10.00 Fantasilandia - TV film	20.30 Il seduttore assassino - film
10.50 Operazione ladro - TV film	TELEFRIULI
11.45 Quincy - TV film	15.00 Povera Clara - TV film
13.30 Help - kviz	16.00 Hanna e Barbera - risanka
14.15 Dee Jay Television	16.30 Gundam - risanka
15.00 Chips - TV film	17.00 Love American Style - TV film
16.00 Bim Bum Bam	17.30 Povera Clara - TV film
Lady Georgie - risanka	18.30 I cercatori d'oro - TV film
Sui monti con Annette - risanka	19.00 Večernje vesti
Il grande sogno di Maya - risanka	19.30 Andrea Celeste - TV film
18.00 Quella casa nella prateria - TV film	20.30 Nogomet: Como - Udinese
19.00 Gioco delle coppie - kviz	22.30 Nočne vesti
19.30 Happy Days - TV film	22.45 Telefonski sejem
20.00 I Puffi - risanka	

radio

Nedelja, 20. oktobra

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.30 Slovenske popevke; 9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Glasbeni mozaik; 10.30 Mladinski oder: »Profesor Modrinjak«. Napisal Norman Hunter, dramtiziral Aleksander Zorn; 11.15 Glasbeni mozaik; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Kmetijski tednik; 12.30 Glasbeni mozaik; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Nediški zvon; 14.40 Prva repri-za: »Hej, tovariši! Partizanski miting št. 2. Izbor besedil in režija: Adrian Rustja. Produkcija: Sloven-sko stalno gledališče v Trstu (ponovi-tev) 15.40 Šport in glasba, Lahka glasba; 17.30 Neposredni prenos ko-sarkarske tekme 2. lige Mauri For-maggi - Jadran. Iz Treviglia poroča Saša Rudolf.

RADIO KOPER (Slovenski program)

8.00, 13.30, 15.30 Poročila; 7.15 Glasba za dobro jutro, Radijski koledar, Prometni servis; 7.30 Za zdravje; 8.15 Polje, kdo bo tebe ljubil - kmetijska oddaja; 13.00 Sosednji kraji in ljudje; 13.15 Prispevek iz zamejstva; 13.45 Prispevek s Primorske; 14.00 II. pri-spevek iz zamejstva; 14.15 Marika in Pepa; 14.30 Glasba po željah; 16.00 Naših 40 let; 16.30 Primorski dne-vnik; 17.00 Poletni čaj Radia Koper in Droge Portorož; 18.00 Nedelja na športnih igriščih

RADIO KOPER

(Italijanski program)

10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasbeno prebujanje; 6.30 Koledar-ček; 7.00 Dober dan; 8.45 Športna rubrika; 9.30 Dragi Luciano; 10.00 Gulp; 10.35 Prost vstop; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.35 Pesem tedna; 11.40 Radijski in televizijski progra-mi; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Popoldanski program - Pesem tedna; 14.30 Kaj je novega?; 15.15 Open; 16.00 Športna rubrika

LJUBLJANA

6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.15 Danes je nedelja - Rekreatija; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zdravo, tovari-ši vojaki; 8.07 Radijska igra za otro-ke, Skladbe za mladino; 9.05 Še pom-nite, tovariši; 10.05 Nedeljska mati-neja; 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 13.10 Zabavna glas-ba; 13.20 Za naše kmetovalce; 14.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdrav-ljajo; 14.30 Humoreska tega tedna, Vladimir Maramzin: Skrivnosti; 15.10 Pri nas doma - Lojtrca domačih.

Ponedeljek, 21. oktobra

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše: Koledar-ček - (7.40) Pravljica - Narodnoza-bavna glasba; 8.10 Almanah: 40 let slovenskih radijskih oddaj v Trstu (ponovitev); 8.40 Glasbeni mozaik: Slovenska popevka - Lahka glasba; 10.10 S koncertnega in opernega re-perioarja: G. Bizet: Carmen; 11.30 - 13.00 Pisani listi: Poljudno čtivo - Sestanek ob 12.00 - Lahka glasba; 13.20 Cecilijanka 1984: mešani zbor iz Sveč na Koroškem (vodi Anton Feinig), moški zbor »Mirko Filej« iz Gorice (vodi Zdravko Klanjšček) in mladinski zbor Bilje - Orehovlje - Miren (vodi Andrej Budin); 14.10 Čas in prostor: Iz šolskega sveta, nato Glasbene skice; 16.00 Zbornik: Iz za-kladnice pripovedništva, nato: Glas-bene skice; 17.10 Mi in glasba.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poro-čila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.45 Cestne infor-macije; 7.30 Jutranji servis; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.40 Primorske glasbene šole; 14.00 Novo-sti naše diskoteke; 14.40 Iz kulturne-ga sveta, Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 V po-daljšku - pregled športnih dogodkov; 17.40 Primorski zbori pojo; 18.00 Zaključek programov.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Koledar-ček; 7.00 Dober dan; 9.32 Dragi Lu-ciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Zdravo, otroci; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani - Poročila v nemšči-ni; 12.00 Glasba po željah; 14.35 Po-poldanski spored: Glasba - Popevka tedna; 15.00 Zdravo, otroci (ponovi-tev); 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pis-mo iz...; 17.00 Gulp; 17.45 Tenis; 18.00 Women in rock; 18.32 Klasična glasba.

Kako naprej z našimi šolami

MARKO WALTRITSCH

Gotovo je. Stavbo nekdanjega goriskega semenišča nadškofija prodaja. Pravzaprav, preliminarne pogodbe je bila že podpisana. Stavbo bo odkupila neka švicarska finančna družba. Namerava jo preurediti, dozidati to kar je bilo predvideno že v začetku stoletja, ko so stavbo gradili in je zaradi pomanjkanja denarja niso dokončali. V njej naj bi uredili majhna stanovanja in prostore za kulturno izboljšanje za starejše osebe. V neposredni okolici stavbe, kjer je prostora precej, bi uredili športna igrišča in vse drugo kar starejšim osebam kot rekreacija prav priha. Gošče te stavbe naj bi bile premožnejše osebe. Najbrž največ iz bližnjega Trsta, saj imajo pri vsem tem prste vmes tudi nekateri Tržačani. Vsaj tako se govori v Gorici.

Vest o prodajanju stavbe je povedal goriški župan Scarano na ponedeljkovi seji občinskega sveta v odgovor postavljenemu mu vprašanju. Potrdil je govorice, ki so krožile v mestu in ki so vzbudile upravičeno zaskrbljenost zavodnih svetov štirih slovenskih srednjih šol, ki domujejo v tej stavbi: klasičnega liceja Primož Trubar, učiteljskega Simona Gregorčič, trgovsko-tehničnega zavoda Žiga Zois in nižje srednje šole Ivan Trinko.

Nihče seveda noče osporavati sedanjemu lastniku stavbe, t.j. goriški nadškofiji, da stavbo proda. To je njena nesporna pravica. Za to si nadškofija prizadeva že vrsto let. Stavba ji ne služi več. Ni več pri nas tistega velikega števila gojencev, bodočih duhovnikov, ki smo ga beležili v letih pred prvo vojno ali med dvema vojnami. Tem vzgojnim potrebam danes zadošča stavba v Ulici Seminario. Prav zaradi tega je nadškofija že pred leti, takoj ko je po potresu podpisala z goriško občino najemno pogodbo goriški občinski upravljavci kot prvi ponudila stavbo, da bi jo ta odkupila. Na občini pa niti takrat niti kasneje niso imeli za to denarja. Kasneje so se ponudili še drugi kupci. Med temi videnska univerza, ki je hotela v Gorici odpreti specializirano šolo za finančne podčastnike. Ni nam znano zakaj so te pobude šle mimo brez uspeha. Sedaj pa se je pojavil resni kupec, ki ima resne namene kako preurediti in uporabiti stavbo.

Ob vsem tem se seveda postavlja v ospredje vprašanje kam s slovenskimi šolami. V njih je, če upoštevamo dijake, profesorje in pomožno osebje, okrog sedemsto ljudi. Drugih razpoložljivih prostorov za te šole v Gorici danes ni. Težave so tudi z italijanskimi šolami. Klasični licej se je iz Drevoreda 20. septembra preselil v nekdanjo osnovno šolo v Ulici Marconi. Iz iste stavbe čimprej mora tudi nižja srednja šola Ascoli. Temeljnih popravil je potrebna tudi stavba italijanskega učiteljskega. Resnici na ljubo, da ne pozabimo, nepriemerne prostore ima tudi slovenski trgovsko-strokovni zavod Ivan Cankar.

Pisec teh vrstic je že pred osmimi leti, takoj ko so se slovenske šole preselile iz stavb v Ulicah Croce in Randaccio v nekdanje semenišče, opozoril tedanjega župana De Simona, da bi bilo potrebno dobiti posebno finansiranje za gradnjo stavb za slovenske srednje šole, tudi upoštevajoč določila in sredstva osimskega sporazuma za gradnjo raznih infrastruktur. De Simone je predlog osvojil. Prav tako njegov naslednik Scarano. S tem danes vsi soglašajo. Dežela mora dati Gorici dodatna sredstva za gradnjo slovenskih šol. Prostor je na razpolago. V goriskem regulacijskem načrtu je izrecno predvideno, da bodo stavbe za slovenske šole gradili v neposredni bližini zavoda Galileo Galilei, na zemljišču, ki je delno last pokrajinske uprave delno pa podturnskih kmetov.

Lokacija je. Manjka denar. Manjkajo milijarde. Deželna uprava jih mora zagotoviti, saj to sodi v njeno pristojnost, kot tudi v pristojnost goriske občine in delno tudi pokrajinske uprave. Tokrat ne smemo več slepmišiti. Tokrat so nujno potrebni konkretni ukrepi. Vendar pa, četudi bo denar kmalu nakazan, bodo potrebna najmanj tri leta, da bo napravljen načrt, da bo razpisana dražba in da bo zgrajena stavba ali stavbe, ki so potrebne za naše šole. Dotedaj pa naši dijaki in profesorji morajo ostati v stavbi v Ulici Alviano.

Kmalu odprejo nov most čez Vipavo Za sedaj zatišje s prometom v Sovodnjah a najbrž bo že na pomlad še hujše

Že v prvih dneh tedna bodo torej odprli nov most in prenovljeno cesto čez Vipavo med Rupo in Gabrjami. Avtomobilski promet med Gorico in Trstom ter Tržičem in tudi Krasom se bo torej odvijal po nekdanji cesti. Hitrejši bo od sedanjega, saj smo morali z avtomobili napraviti daljšo pot skozi Sovodnje, Rubije in Gabrje, po cesti skozi naselja in tudi po vijugasti cesti ob Vipavi. Po približno desetih mesecih si bodo Sovodnjenci, Rubijci in tudi Gabrjci oddahnili, saj je gost promet v teh mesecih povzročal veliko težav, zastojev, za domačine ni bilo miru. Vsak dan je po tej cesti šlo več tisoč vozil. Med temi tudi težja, tovorna in tudi vojaška oklopna vozila, kar je povzročalo še največ nevšečnosti.

Sovodnjenci si bodo torej oddahnili. Vendar pa najbrž ne za veliko časa. Že v prihodnjem letu bo skozi glavno pot ki pelje skozi vas najbrž spet veliko prometa.

Tokrat zaradi težav z drugim mostom. Gre za most čez Sočo pri Zagraju. Kot je znano nekaj pri tem

mostu ni v redu. Na njem že nekaj mesecev nekaj popravljajo. Zaradi tega se promet po njem odvíja s pomočjo semaforjev le enosmerno. Pred nekaj dnevi so strokovnjaki na sestanku, ki je bil na goriški prefekturi ugotovili, da bo za dokončno popravilo promet po mostu treba popolnoma prepovedati. Tja do prihodnjega aprila naj bi se avtomobilski promet po tem mostu odvijal tako kot sedaj, izmenično enosmerno. Šele na pomlad naj bi državno podjetje za ceste imelo na razpolago denar za dokončno popravilo mosta. Ko bi s tem pričeli pa bi vsak promet po njem prepovedali.

Kako se rešiti iz zagate? Na goriskem sestanku je nekdo govoril, da bi bilo moč uporabljati mostiček med Zdravščinami in Gradiščem. Kdorkoli ga uporablja pa ve, da je promet po mostičku možen le z osebnimi avtomobili (že sedaj se ta odvíja izmenično z uporabo semaforja, saj se po njem lahko komaj pelješ z vozilom). Tovornjaki torej sploh ne bi mogli po tej poti. Nekateri

drugi predlagajo da bi vojska postavila v neposredni bližini Zagraja pontonski most. Vendar pa prihajajo na dan pomisleki o dovozih do tega mostu. Zanje bi morala poskrbeti zagrajska občina. Za vse to pa bi potrebovali nekaj sto milijonov lir, ki jih ta občina nima.

Zaradi tega ostaja najbolj možna varianta, da se bo promet iz Zagraja odvijal po pokrajinski cesti skozi Petovlje in Sovodnje tja do Štandreža ter po novem mostu pod Štandrežem do ceste na Majnici in skozi Faro ter v Gradišče nazaj na prvotno traso, ali pa seveda obratno.

Po mostu pri Zagraju se dandanes odvíja zelo gost promet. Ta povezuje dva dela goriske pokrajine. Po njem gre tudi ves promet iz Tržiča v smeri Vidna in Čedad. Gre za promet z osebnimi avtomobili kot s tovornjaki. Če bo prišlo do za državo najcenejšo varianto, t.j. za preusmeritev prometa (to naj bi trajalo približno eno leto) potem pa Sovodnjenci zares ne bodo spali.

Začetek s Primorskimi zdrahami

Pričenja se abonmajska sezona Slovenskega stalnega gledališča

Pričenja se gledališka sezona tudi v Gorici. V nedeljo, 27. oktobra, bo prva predstava letošnjega abonmaja. Igralci Slovenskega stalnega gledališča bodo na odru Kulturnega doma gostovali s Primorskimi zdrahami Carla Goldonija. Preteklo je že trideset let odkar smo to komedijo znane beneškega pisca gledali na odru tržaškega gledališča tudi v Gorici. Ta veseloigra ostaja v zavesti vseh tistih, ki so jo takrat gledali. Ne zgrešimo, ko trdimo, da naši ljudje enačijo Primorske zdrahe z Linhartovim Matičkom, saj sta domačnost in veselost, ki diha iz te igre, naredili iz Zdrha eno najbolj priljubljenih komedij. Vrh vsega je igra prirejena v barkovljanskem narečju in tudi predstavljena v sodobnejši čas.

Slovensko stalno gledališče priredi tudi letos v Gorici abonmajsko sezono. Na sporedu je sedem predstav. Poleg te uvodne z Goldonijevim delom, ki ga je pripravil ansambel SSG, bodo na sporedu še Marija se bori z angeli Pavla Kohouta in izvedbi Drame SNG iz Ljubljane, Lov na čarovnice Arthurja Millerja in izvedbi Me-

stnega gledališča ljubljanskega, Raztrganci Mateja Bora v izvedbi Drame SNG iz Maribora ter še tri predstave, ki jih bodo na oder dali tržaški gledališki igralci. Pavlica in Mica Auranda Harris, Hudomušna prikazen Noela Cowarda in Pohujšanje v dolini šentflorjanski Ivana Cankarja.

Cena abonmaja za vseh sedem predstav bo 50.000 lir. Mladinci bodo plačali 25.000 lir. Slovensko stalno gledališče razpisuje tudi družinski abonma, ki omogoča družinam skupni obisk z osnovnim abonmajem, kateremu vsak nadaljnji družinski član doplača 30.000 lir. Abonmaje je moč kupiti za nedeljsko popoldansko, za ponedeljkovo večerno in za torkovo večerno predstavo.

Abonmaje prično vpisovati jutri, v ponedeljek, 21. oktobra, v Kulturnem domu v Gorici, vsak dan od 12. do 13. ure in od 17.30 do 18.30. Lahko jih naročite po telefonu na štev. 33-288. Abonmaje bodo vpisovali do 26. oktobra.

Prve predstave bodo v nedeljo, ponedeljek in torek.

Na goriskem pokopališču urejen grob prof. Milana Bekarja

Pred petnajstimi leti je umrl profesor Milan Bekar. V povojnem času je poučeval slovenski jezik in literaturo na goriskem klasičnem liceju. Bil je svojevrstna osebnost, pesnil je, sodeloval v raznih tujakšnih revijah in časopisih ter tudi pri številnih slovenskih publikacijah v Ameriki. Med dijaki je bil zelo priljubljen. Živel je sam. Zaradi tega je nastopila nevarnost, da bi na goriskem glavnem pokopališču njegove posmrtno ostanke spravili v skupen grob.

Skupina nekdanjih goriskih srednješolcev, tistih ki so bili na slovenskih višjih srednjih šolah v letih po vojni, takrat ko so se slovenske šole obnavljale, in ki je imela lep spomin na tega profesorja, je pred nekaj leti sprožila akcijo za odkup Bekarjevega groba in tudi zato, da bi mu postavili dostojen nagrobnik. Akcija je imela še precej uspeha, pa čeprav manjka še nekaj denarja.

Dela na pokopališču so sedaj končana. Skupina pobudnikov te akcije vabi zaradi tega vse nekdanje dijake, profesorje in vse, ki so prof. Milana Bekarja poznali, da se zbere-

Praznik kostanja v Števerjanu

Goriški planinci vabijo danes na tradicionalno družabnost, praznik kostanja pri Štekarjevih v Števerjanu. Pri prijazni domačiji se bodo zbrali že v prvih popoldanskih urah. Za tiste, ki bi radi prijetno združili s koristnim, pripravlja društvo tudi pohod od Gorice do Števerjana.

Zbirališče pri pevmskem mostu (na goriški strani), odhod ob 9. uri. Kosilo, tako kakor običajno, iz naravnika. Društvo bo seveda poskrbelo za odličen kostanj in še boljše pijačo (staro in novo). Udeležencem priporočajo, naj bi se družabnosti udeležili že zgodaj popoldne. Sicer pa se goriški planinci pripravljajo še na drugo, prav tako tradicionalno družabnost, na martinovanje. To bo letos 10. novembra v Ajdovščini, v prihodnjih dneh pa se bo pričelo vpisovanje.

Občinska seja

Jutri zvečer ob 18.30 bo seja občinskega sveta v Gorici. Na dnevnem redu so imenovanja zastopnikov občine v nekatere komisije in upravne svete. Razpravljali naj bi tudi o pravilniku večnamenskega središča v Ulici Baiaumonti.

razstave

V goriški palači Attems na Kornu je odprta antološka razstava nad 150 del tržaškega slikarja Lojzeta Spacala. Muzej je odprt od 9. do 19. ure.

kino

Gorica

VITTORIA 16.00—22.00 »Mad Max, oltre la sfera del tuono«. Tina Turner.

CORSO 15.15—22.00 »007 bersaglio mobile«.

Tržič

EXCELSIOR 14.00—22.00 »Il cavaliere pallido«.

COMUNALE 16.00—22.00 »Legend«.

Nova Gorica

SOČA 10.00 »Annie«. Ob 16.00—18.00 »Indiana Jones«. Ob 20.00 »Ni problemov z Lepo Breno«.

SVOBODA 16.00 »Annie«. Ob 18.00—20.00 »Krilata kača«.

DESKLE 17.00 »Neustrašni Popaj«. Ob 19.30 »Footloose«.

POGREBI

11.00 Vladimiro Vendramin iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče; 12.30 Giuseppe Minolt iz mrliške veže splošne bolnišnice na glavno pokopališče.



Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi

Janez Velišček

šolski nadzornik v pokoju

Pogreb pokojnega bo v Ljubljani. Njegovi

Gorica, Ljubljana, 20. oktobra 1985

ZAHVALA

Ob smrti naše drage

Ane Cijan vd. Kovic

se iskreno zahvaljujemo za pomoč in sodelovanje v težkih trenutkih. Zahvaljujemo se g. župniku Butkoviču, teti Olgi in njeni družini ter pevcem. Posebna hvala dr. Marijanu Cijanu in vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti.

Hči Delka in sin Franc z družino

Peč, 20. oktobra 1985

Razdeljevanje vode na Krasu



Včeraj navsezgodaj so vojaški tovornjaki začeli z dobavljanjem vode na goriskem Krasu, tam, kjer je v četrtek zmanjkala voda. Kot smo o tem že obširno poročali je pomanjkanje vode prizadelo predvsem doberdobsko občino, Vrh in Martinščino, medtem ko je v spodnjem predelu sovodenjske občine položaj vsaj trenutno zadovoljiv. Vse pa bo odvisno od naslednjih dni. Če se bo nadaljevalo sušno vreme, bo voda zmanjkala še v drugih prede-

lih na Sovodenjskem in vprašljiv postaja tudi položaj Gorice.

Iz higienskih razlogov županstvo v Doberdobo obvešča, da je za domače potrebe uporabna le pitna voda iz vojaških cistern in cistern iz Gradeža. Za napajanje živine naj se uporablja le v ta namen namenjena voda. Na Doberdobskem bodo danes delili izključno pitno vodo le v jutranjih urah.

Na sliki: vojaški tovornjak dobavlja vodo Vrhovcem.

PRIZNANO MEDNARODNO
AVTOPREVOZNIŠKO
PODJETJE



La Goriziana

S. R. L.

GORICA - VIA D. D'AOSTA 180 - TEL. 20-787, 20-866

Prevozujemo prevoz vsakovrstnega blaga

Pričetek koncertne sezone Glasbene matice

Pevski zbor Ivo Lola Ribar iz Beograda V četrtak v tržaškem Kulturnem domu

Z beograjskim pevskim zborom Ivo Lola Ribar iz Beograda se začne prihodnji četrtak letošnja abonmajska koncertna sezona Glasbene matice.

Kulturni stiki med zamejskimi Slovenci in matičnim narodom so bili vedno posebno tesni na področju zborovskega petja. Med zbori so bili naši gostje največkrat vokalni ansambli iz raznih krajev Slovenije, iz ostalih jugoslovanskih krajev pa je Glasbena matica navezala prijateljske stike posebno z zbori iz Beograda. Med temi smo imeli že dvakrat v gosteh pevske zbor kulturnega društva Ivo Lola Ribar.

Ta zbor, ki je bil ustanovljen v daljnem letu 1944, se je uveljavil na koncertnem odru v vseh pomembnih krajih Jugoslavije, nastopil pa je tudi v mnogih kulturnih centrih v tujini. V svojem dolgoletnem koncertnem delovanju se je udeležil mnogih domačih in tujih zborovskih festivalov in tekmovanj ter se je marsikje uvrstil na najvišja mesta. Povsod je požel laskava priznanja kritikov in nedeljeno priznanje občinstva. Tudi v Trstu, kjer je bil gost Glasbene matice v letih 1973 in 1982, je zbor Ivo Lola Ribar s svojim odličnim izvajanjem osvojil vse ki so mu prisluhli.

Prvi večji uspeh si je zbor Ivo Lola Ribar priboril na mednarodnem mladinskem festivalu v Pragi l. 1947, kjer se je med ansambli iz 20 držav uvrstil na prvo mesto.

Visoko priznanje je dosegel na tekmovanju v Neustadtu l. 1955 ter v Arezzu l. 1959.

Odličen uspeh in izvrstna kritika sta botrovala njegovim nastopom v Llangollenu v Angliji l. 1964 ter na prireditvi »Europa cantat II« v Neveru v Franciji l. 1967 in naslednjega leta na glasbenih dnevih v Kasslu.

Posebnega priznanja je bil zbor deležen za izvedbo Haydnove maše v B-duru z beograjsko filharmonijo v marcu l. 1969.

Na svetovnem tekmovanju mešanih pevskega zborov londonskega Radia BBC je leta 1974 osvojil prvo mesto. Društvo jugoslovanskih skladateljev mu je podelilo zlato plaketo za najboljšo izvedbo Mokranjčevih skladb. Naj še dodamo, da je zbor Ivo Lola Ribar prejel l. 1980 na beograjskem tekmovanju pevskega zborov prvo nagrado in je bil najboljši jugoslovanski zbor.

V vseh letih so se udeleževali v zboru mnogi priznani glasbeni umetniki kot dirigenti ali kot pevci. Iz zboru so izšli tudi operni pevci med katerimi so se posamezniki povzpeli do newyorškega Metropolitana ali do milanske Scale kot npr. Radmila Bakčević, Biserka Cvejić in Miroslav Čangalović.

Spored, s katerim se bo beograjski pevskega ansambel predstavil na prvem abonmajskem koncertu Glasbene matice obsega v prvem delu vrsto skladb namenjenih pravoslavniemu

obredju. Ta vokalna dela so v glavnem zasnovana na tradicionalnih srbskih duhovnih napevih, dostikrat kot stilizacija folklorne. Srbsko cerkveno petje je sicer nastalo iz bizantinskega, vendar je dobilo svojevrstne poteze pri križanju s posvetnim ljudskim melosom. Najmočnejši predstavnik teh duhovnih skladb je srbski skladatelj Stevan Mokranjac.

Iz njegovega obsežnega opusa bodo v prvem delu koncerta na sporedu tri dela: Statija III - glasba za Veliko soboto, Njest svjat (Nihče ni tako svet) iz Opela (pogrebne molitve) ter skladba Tebe Boga hvalim.

Stevan Hristić, avtor slovitega balada Ohridska legenda bo zastopan z odlomki iz Opela v b-molu, ki je nastalo med prvo svetovno vojno in je posvečeno žrtvam padlim za svobodo. Njegov Opelo spada po široki zamisli in vešči uporabi zbora med najboljšše srbske duhovne skladbe.

Prvi del koncerta obsega še Josifa Marinkovića Otče naš ter Bortnjanskega Koncert št. 34.

Drugi del koncerta se prične s slovensko ljudsko Bleda luna, njej pa sledijo Mokranjčevi Primorski napevi.

Iz dubrovnške folklorne bo zanimiva skladba Lindjo, ki jo je dubrovniški skladatelj Vladimir Berdović napisal kot vokalno enačico po motivih orkestralne suite »Po starih dubrovniških ulicah«.

Zopet iz opusa Stevana Mokranjca deseta Rukovet (iz l. 1901), ki zavzema častno mesto med vsemi rukoveti. Odlikuje se po izjemni kakovosti izbranega folklornega melodičnega gradiva ter po jasni obliki ter pretanjeni harmoniji. Sestoji iz petih makedonskih pesmi z Ohrida. Tri pesmi v hitrem tempu — ljubko gibka »Biljana platno beleše«, zanosna »Dinka dvori mete« in živa razigrana »Niknalo cvečke šareno« — se menjavajo s počasnimi in zelo izrazitimi: »Do tri mi puške puknale« je prežeta z mrtvaško bolečino, »Pušči me«, nežna in klasično zadržana pa je mogoče najlepša pesem v Mokranjčevih rukovetih.

Spored drugega dela koncerta bodo izpolnili še zbori Trojanac Marka Kuzmanovića, Rum-Dum-Dum makedonskega skladatelja Šuplevskega ter za zaključek Bilečanka našega Ubalda Vrabca.

GOJMIR DEMŠAR

Nastop pianista Igorja Lazka

Tržaški odsek Združenja za kulturne izmenjave med Italijo in Sovjetsko zvezo prireja v sodelovanju s tržaškim Krožkom za kulturo in umetnost (CCA) v sredo, 23. oktobra, ob 19. uri v mali dvorani gledališča Verdi večer klavirske glasbe ruskih skladateljev: nastopil bo sovjetski pianist Igor Lazko.

Na sporedu so Letni časi P. I. Čajkovskega, S. V. Rahmaninova Variacije na Corellijevo temo in S. S. Prokofjeva Tretja sonata v a-molu.

Igor Lazko (1949) je iz znane leningrajske družine glasbenikov. Pri petnajstih letih je kot gojenec Posebne glasbene šole pri Konservatoriju Rimski Korsakov v razredu Pavla Serebjakova odnesel leta 1964 prvo nagrado na mednarodnem tekmovanju »J. S. Bach« v Leipzigu. Istega leta je posnel svojo prvo ploščo z dvoglasnimi invencijami J. S. Bacha: plošča je doživela več ponatisov.

Po bleščeče opravljenem študiju pri priznanem klavirskem pedagogu Jakovu Zaku v Konservatoriju »P. I. Čajkovski« v Moskvi je leta 1974 postal solist Leningrajske filharmonije in ogromno nastopal po domovini. Od leta 1977 je pedagog na beograjski fakulteti za glasbeno umetnost. Od tlej veliko nastopa tudi po Jugoslaviji.



DOMA
IN V SVETU
DOBRO POZNAN

Razstava Zvesta Apollonia v Galeriji Tržaške knjigarne

Dobitnik nagrade Riharda Jakopiča v letu 1985, predsednik umetniškega sveta Društva slovenskih likovnih umetnikov, profesor za grafiko in vodja grafičnega oddelka na Akademiji likovne umetnosti v Ljubljani: to so le zunanji in formalni nazivi za slikarja in grafika, ki se že trideset let ukvarja s problemi in vsebinami sodobne umetnosti. Zvest Apollonio, ki se je že večkrat predstavil tržaškemu občinstvu, bo od četrtka, 23. oktobra, dalje, razstavljal svoje zadnje stvaritve v galeriji Tržaške knjigarne. Razstava bo v tem primeru tudi priložnost za predstavitev umetnikove monografije, ki je izšla letos pri založbi Lipa v Kopru s krajšim a izčrpnim besedilom umetnostnega zgodovinarja Braneta Koviča.

Zvest Apollonio, rojen leta 1935 v Bertokih pri Kopru je študiral upodabljajočo umetnost na ljubljanski akademiji pri profesorjih Jakcu, Preglju, Debenjaku in Stupici, kjer je diplomiral in nadaljeval študij na slikarski specialki. Leta 1968 se odloči za pot samostojnega umetnika, leta 1973 pa postane zunanji sodelavec na ALU v Ljubljani, kjer je sedaj profesor za grafiko. Prejel je številne nagrade tako doma kot v tujini, med katerimi Prešernovo nagrado za mlade leta 1964, nagrado Prešernovega sklada za slikarstvo in grafiko leta 1972, posebno priznanje žirije na II. bienalu evropske grafike v Mulhousu in Jakopičevo nagrado.

Ob teh skromnih podatkih, ki pa nikakor ne obsegajo vse umetniške poti Zvesta Apollonia, je treba poudariti notranjo skladnost Apolloniovega dela, ki se sooča z vsemi estetskimi težnjami in vprašanji sodobne umetnosti. Od začetnih figurativnih, na akademstvo oprtih izdelkov, preko dekorativne figuralike in metafizičnih arabesk, vse do današnjih pejzažev, kjer se estetski dosežki iz lastne preteklosti utrjujejo v nov odnos do barv, prostornosti in podajanja, je Apollonio ostal zvest svoji specifični človeški dimenziji: Mediteranska čutnost in povezanost z naravo, pozornost do človeka v današnjem svetu ustvarjajo slike in grafike, ki izpričujejo skoraj romantično vizijo osamljenega človeka, nepotešenih želja in hrepenenje po izpolnitvi.

Zvest Apollonio je odigral tudi posebno vlogo v slovenski grafiki, saj se je eden izmed prvih, odločil za sitotisk, za tehniko torej, ki je bila nekoč tuja tudi ljubljanski šoli, v kolikor ne tako zlahka. Kot je sam Apollonio povedal v intervjuju Našim razgledom ob prejetju nagrade iz Prešernovega sklada leta 1972, je to pomenilo »iti pravim pustolovščinam naproti. Serigrafija je tu in tam še romala iz velikih narodnih manifestacij, nismo je še hoteli priznati kot likovno grafično tehniko. Odločiti se zanj je pomenilo raniti mit zlahtnih barv«. Znašel sem se torej pred novim problemom, ki je star kot umetnost sama: barvo rehabilitirati in to je pomenilo iti novim konfliktom naproti.« (bg)

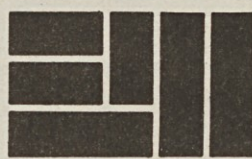
Zvezde slikarke Barbare Strathdee

Umetnostno razstavišče »Studio d'Arte« na Trgu Giotti se nekoliko loči od ostalih tržaških galerij po tem, da sprejema v goste le take likovnike, ki nekako rinejo »v bodočnost«, ki korakajo pred ostalimi likovniki, ali, če hočemo, ki utirajo modernim likovnim izraznostim pot. In ena takih likovnikov je sedanja gostja galerije, Barbara Strathdee, ki jo Trst že pozna, saj je prvič razstavljala v Trstu pred desetimi leti in sicer v galeriji Tommaseo, ki jo je tedaj vodila galeristka Nadia Bassanese, ki vodi sedaj svoje razstavišče na Trgu Giotti 8.

Barbara Strathdee prihaja od daleč, zelo daleč, iz Nove Zelandije, torej z zemljepisnega področja, kjer zadnja leta ni več idealnega miru. Zato je tudi njena umetnost ubrana na to noto, pa čeprav ima vsa razstava dokaj miren in celo obetaven skupen naslov. Sedem velikih in manjših olj ter štiri tempere, ki jih je razobesila na bleščeče bele stene galerije, spadata namreč v njen obširen ustvarjalni cikel »Southern Cross« — torej ozvezdje Južnega križa.

»Southern Cross« v obliki križa sestavlja pet zelo bleščečih zvezd. Ker je na Južnem Pacifiku nebo zelo temno, se te svetle zvezde zde zelo zelo blizu, da bi človek kar z roko segel po njih. Toda likovnica se v duhu razmer na tem zemljepisnem področju, ki da niso najbolj idealne, kot niso idealne niti pri nas, v Sredozemlju in na Bližnjem vzhodu, sprašuje, ali ne so to zares zvezde in ne morda umetni sateliti, vesoljske ploščadi ali nevarna orožja, ki jih omogoča naša atomska doba. In v tem smislu, pod tem vtisom je likovnica v letošnjem poletju ustvarila serijo del, ki jim je dala skupen naslov »Southern Cross«, katere del je sedaj razstavila v tržaški galeriji.

Na odprtju razstave v torek zvečer se je zbralo razmeroma veliko ljudi. Navzoč je bil tudi novozelandski ambasador Gordon Parkinson.



EDI MOBILI

KAKOVOST
IN PRESTIŽ

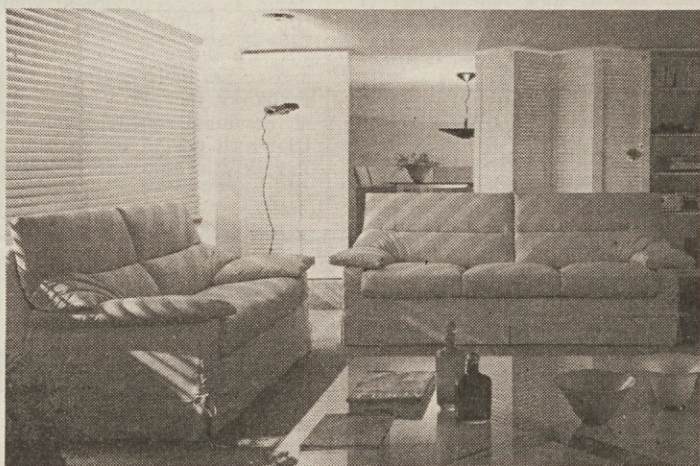
TRST

Ul. Baiamonti 3 - tel. 820766

Ul. Di Vittorio 12 - tel. 813301

ekskluzivni zastopnik
kuhinj

moreluzzo



Olajšave pri plačilu



studio immobiliare triestino s.r.l.

SIT - prodaja v bližini ROCOLA stanovanje z lepim razgledom, prvi vstop, v dveh nadstropjih, avt. gretje, garaža. 729862, 729863.

SIT - PADRIČE luksuzna vila, prvi vstop, v dveh nadstropjih, 600 kv. m, vrt. 729863.

SIT - NA KRASU stanovanje v dveh nadstropjih, salon, kuhinja, tri spalnice, dvojne sanitarije, morebitna garaža samo 118.000.000 lir. 729862.

SIT - v bližini STADIONA stanovanje z razgledom v majhni stavbi, kuhinja, manjši salon, dve spalnice, kopalnica, terasa, avt. gretje, lasten vrt, pokrit parkirni prostor 90.000.000 lir. 729863.

SIT - ROJAN, lepo stanovanje v luksuzni novejši zgradbi, majhna kuhinja, dnevna soba, spalnica, manjša spalnica, kopalnica, majhen lasten vrt, klet, samo 60.000.000 lir. 729863.

SIT - SV. IVAN novejšo stanovanje, majhna kuhinja, kuhinjski kot, soba, kopalnica, balkon 37.000.000 lir. 729863.

SIT - v bližini TRGA FORAGGI, novejšo majhno stanovanje z vsemi pripomočki 40.000.000 lir. 729862.

SIT - V CENTRU, sončno veliko stanovanje, v starejši prenovljeni zgradbi, 75.000.000 lir. 729863.

SIT - NA PROSEKU nezazidljivo zemljišče, vpogled planimetriji v naših uradih. 729862.

SIT - DREVORE D'ANNUNZIO prenovljeno stanovanje, kuhinjski kot, dnevna soba, spalnica, kopalnica 49.000.000 lir. 729863.

SIT - R A B O J E Z - nezazidljivo zemljišče 3.000 kv. m z majhno še nedokončano zgradbo. 729862.

SIT - UL. SETTEFONTANE obnovljeno stanovanje, svetlo, kuhinja, dnevna soba, dve sobi, kopalnica, avt. gretje, 68.000.000 lir. 729863.

SIT - TRG SANSOVINO lepo stanovanje, kuhinja, dnevna soba, spalnica, kopalnica 35.000.000 lir. 729862.

SIT - UL. ROSSETTI novejšo stanovanje: majhna kuhinja s kuhinjskim kotom, salon, dve spalnice, sobica, kopalnica, terasa, skupen vrt, 89.500.000 lir. 729863.

SIT - UL. BONOMEA - panoramično stanovanje v dveh nadstropjih, ugodna cena. 729862.

SIT - UL. BATTISTI - gosposko veliko stanovanje v stari hiši, z dvigalom, primerno za urade, 650 tisoč lir za kv. m. 729863.

SIT - V CENTRU cela zgradba, delno obnovljena s poslovnimi prostori, izredna priložnost, rezervirana pogajanja. 729863.

SIT - NA OPČINAH prestižna vila naprodaj zaradi selitve, rezervirana pogajanja. 729862.

SIT - UL. OSPEDALE, prenovljeno, kuhinja, dnevna soba, dve sobi, kopalnica, avt. gretje 40.000.000 lir. 729862.

SIT - UL. TRISSINO - novejšo, svetlo stanovanje, kuhinja, dnevna soba, spalnica, kopalnica, balkon. 729863.

SIT - v bližini UL. GARIBALDI kuhinja, dnevna soba, spalnica, kopalnica, balkon, klet 54.000.000 lir. 729862.

SIT - v bližini UL. CARDUCCI veliko stanovanje, primerno za urade 90.000.000 lir. 729863.

SIT - UL. BURLO - krasno stanovanje, 80 kv. m, lasten vrt, majhna kuhinja dnevna soba, dve spalnice, kopalnica, balkoni, v odličnem stanju, izredna priložnost samo 75 milijonov lir. 729862.

SIT - V CENTRU stanovanja različnih velikosti, popolnoma prenovljena, po izbiri in v lepi starejši zgradbi od 35.000.000 dalje. 729863.

SIT - L.GO MIONI novejšo, panoramično stanovanje: majhna kuhinja, dnevna soba, spalnica, kopalnica, majhen balkon samo 51 milijonov lir. 729863.

34131 Trst - Passo Goldoni 2 - Telefon 040/728644

Avtomobilizem: ob bojkotu številnih televizijskih hiš Mansell zmagal tudi v Kyalamiju

KYALAMI — Česar niso dosegli politični in diplomatski pritiski, bo morala doseči denar, ali bolje pomanjkanje denarja, ker je edina stvar, na katero so organizatorji formule ena občutljivi. Odločitev številnih avtomobilskih hiš, da se odrečejo neposrednemu prenosu dirke iz rasistične Južne Afrike je namreč preplašila združenje avtomobilskih hiš, tako da bi znali prihodnje leto dirko v Kyalamiju črtati s seznama svetovnega prvenstva. Medtem ko je namreč preizkušnja v Brands Hatchu prenašala kar 44 televizijskih postaj, jih je bilo za Kyalami samo 27, pretežno ameriških. Poleg RAI so se namreč zadnji trenutek za ta korak odločili pri francoski Antenne 2, na Nizozemskem, v Avstriji, Belgiji, Španiji. Pri FOCA so to ocenili kot »katastrofo«.

Številnih kritik je bil deležem sam Prost. Pred dirko je sicer izjavil, da ga ne bo na oder, vendar se je pre-

misil in je skupaj z Mansellom in Rosbergom točil šampanjec. Dejal je, da mu jo to veleva »korektnost« do občinstva, vendar je pripomnil, da bi sama francoska vlada morala preprečiti, da bi sploh prišli v Kyalami. Glede dirke same, ki sicer ni več odločala o ničemer, saj si je Prost že predčasno zagotovil svetovni naslov, velja zabeležiti ponovni uspeh Mansella pred klubskim tovarišem Rosbergom (williams honda). Oba sta bila prepričljivo boljša od ostalih, ki so imeli precej težav z vozili. Sam Prost je bil tretji, pri Ferrariju pa je dirko dokončal le Johansson, ki je osvojil četrto mesto. O izredni selekciji priča podatek, da je skozi cilj prišlo le sedem pilotov.

VRSTNI RED

1. Mansell (VB) williams honda, ki je 307,783 km prevozil v 1.28'22''800; 2. Rosberg (Fin.) williams honda, po 7'572; 3. Prost (Fr.) mclaren, po 1

krogu; 4. Johansson (Šve.) ferrari, po 1 krogu; 5. Berger (Av.) arrows BMW, po 1 krogu; 6. Boutsen (Bel.) arrows BMW, po 1 krogu; 7. Brundle (VB) tyrrell renault, po 2 krogih. Ostali tekmovalci se niso uvrstili.

LESTVICA PILOTOV ZA SP

1. Prost (Fr.) 73; 2. Alboreto (It.) 53; 3. Senna (Braz.) 38; 4. De Angelis (It.) 33; 5. Mansell (VB) in Rosberg (Fin.) 31; 7. Johansson (Šve.) 24; 8. Piquet (Braz.) 21; 9. Lauda (Av.) 14; 10. Tambay (Fr.) in Boutsen (Bel.) 11; 13. Laffite (Fr.) 10; 13. Surer (Švi.) in Warwick (VB) 5; 15. Bellof (ZRN) 4; 16. De Cesaris (It.) in Arnoux (Fr.) 3.

LESTVICA AVTOMOBILSKIH HIŠ

1. Marlboro McLaren 90; 2. Ferrari 80; 3. Lotus Renault 71; 4. Williams Honda 62; 5. Brabham BMW 26; Renault Elf 16; 7. Ligier Gitanes in Arrows BMW 13; 9. Tyrrell 4.

Nogomet: danes v prvi jugoslovanski ligi Derbi kola v Splitu

V prvi jugoslovanski nogometni ligi bo danes 12. kolo. Osrednje srečanje tega zavrtljaja bo nedvomno v Splitu, kjer bo domači Hajduk igral proti beograjski Crveni zvezdi. Obe ekipi doslej nista povsem upravičili upanj svojih navijačev, tako da je pričakovati danes oster in zanimiv boj.

Vodilni Partizan bo doma igral proti Vojvodini. Beograjčani so seveda v tem srečanju favoriti. Dokaj zanimivo pa bo v Prištini, kjer bo domače moštvo sprejelo v goste zagrebški Dinamo.

DANAŠNJI SPORED

Priština - Dinamo (Z); Sarajevo - Rijeka; Velež - Dinamo (V); Osijek - Celik; Partizan - Vojvodina; Vardar - Beograd; Sutjeska - Željeznica; Budućnost - Sloboda; Hajduk - C. Zvezda.

Iachini v Trstu

TRST — Tržaški drugoligaš je na jel ob Fiorentine močnega nogometaša (letnik 1955) Pasqualeja Iachinija.

Do pomembnega nakupa je prišlo tudi zato, ker sta predsednika obeh klubov (Pontello in De Riù) velika prijatelja.

Srečen dan Galeazzija

TRST — Na 5. preizkušnji kolesarske dirke »Trofeo tricolore«, ki poteka v naši deželi in na kateri nastopajo najboljši italijanski amaterji 1. in 2. kategorije, je nepričakovano zmagal Valerio Galeazzi, za katerega je bil to sploh prvi uspeh v karieri. Potem ko je skupina motociklistov zgrešila pot in se je za njimi nič slutite pognalo prvih 22 tekmovalcev, so presenečenega Galeazzija obvestili, da je sam v vodstvu.

Prim suspendiran

MILAN — Švedskega kolesarja Tommyja Prima so suspendirali do 20. februarja zaradi izjav časopisju, ki naj bi bile zelo žaljive za vse italijansko kolesarstvo. Izjave je dal ob zadnji dirki po Italiji.

Košarka: v prvi jugoslovanski ligi Ljubljancani spet praznih rok

Jugoplastika — Smelt Olimpija
90:80 (48:33)

SMELT OLIMPIJA LJUBLJANA: Mičunović 8, Vujaković, Zdovec, Polanec 11, Subotić 12, Hauptman 6, Tovorik 23, Djurišić 5, Kotnik 13, Kovčević 2.

SPLIT — Tudi v 3. kolu prve jugoslovanske košarkarske lige je ljubljanska Smelt Olimpija ostala praznih rok. Ljubljancani so tokrat izgubili v Splitu proti Jugoplastiki.

Sicer pa je bila osrednja tekma kola v Zagrebu, kjer je Cibona brez težav in visoko premagala beograjsko Crveno zvezdo. Najboljši mož na igrišču je bil Dražen Petrović, ki je dosegel kar 47 točk. Od ostalih rezultatov naj omenimo tesno zmago Partizana doma proti Šibenki.

IZIDI 3. KOLA

Jugoplastika - Smelt Olimpija 90:80; Cibona - C. zvezda 108:90; Zadar - Rabotnički 88:84; Borac - Budućnost 77:81; Partizan - Šibenka 106:104; Bosna - Sloga 105:99.

LESTVICA

Cibona Zagreb, Partizan Beograd in Zadar 6; Šibenka Šibenik, C. zvezda Beograd, Bosna Sarajevo in Budućnost Titograd 4; Jugoplastika Split 2; Smelt Olimpija Ljubljana, Rabotnički Skopje, Sloga Kraljevo in Borac Čačak 0. (nb)

1. slovenska košarkarska liga

Kraški zidar — Ilirija 76:90 (44:37)

KRAŠKI ZIDAR SEŽANA: Ozbič 2, Novak 2, Brezec 22, Mervič 11, Strnad 21, Kavčič 2, Smrdelj 14.

SEŽANA — Košarkarji Kraškega zidarja so sinoči v prvem kolu slovenske lige izgubili proti ljubljanski Iliriji. Po dobrem začetku Ljubljancanov so Sežanci reagirali in zmanjšali razliko v točkah. V drugem polčasu so domačini močno popustili, kar so izkoristili gostje, da so tudi zmagali. Žal je bilo zelo malo gledalcev.

(M. Trampuš)

Odbojka: v povratni pokalni tekmi proti Kennedyju Meblu tokrat ni bilo lahko

KENNEDY — MEBLO

MEBLO: Marković, Žerjal, Kralj, Garbini, Foraus, Pertot, Ušaj, Ukmar.

TOČKE: Meblo 31:45 (Marković 7, Žerjal 2, Kralj 5, Maver 2, M. Grčić 2, Klemše 3, N. Grčić 3, Garbini 3, Foraus 3, Pertot 1); Kennedy 9:29.

ZGREŠENI SERVISI: Meblo 16 (Kralj 3, Maver 2, Klemše 1, Žerjal 3, Marković 2, N. Grčić 3, Foraus 2); Kennedy 10.

VIDEM — Kennedyju, kar mu pritiče. Videmčanke so z zagrizeno igro odlično kljubovale Meblu, dokler jim niso pošle moči. Predstavile so se v precej drugačni luči kot pred tednom dni v Nabrežini. Mnogo bolj zanesljive so bile pri sprejemu servisa, naravnost nezadržne v obrambi, dokaj prodorne v napadu. Naše igralke morda niso pričakovale takšnega odpora. Tako v prvem kot v drugem setu so domačinke visoko povedle (5:0). Meblo je sicer zamujeno obakrat kmalu nadoknadil, toda Kennedy mu je bil stalno za petami. Naše igralke so trmasto napadale z močnimi udarci, ki pa so naleteli na dobro postavljeno obrambo, pri čemer lahko Meblu očitamo, da ni znal s plasiranimi napadi izrabiti vrzel v sredini nasprot-

0:3 (15:17, 10:15, 4:15)

nikovega polja. Tudi blok ni bil učinkovit kot bi moral biti. Na koncu pa je vendarle prevladala razlika v kvaliteti in tudi druga pokalna zmaga ni bila pravzaprav nikoli v dvomu.

V nadaljevanju igre je trener Drasič opravil precej menjav. Najsvetlejša točka sinočnjega nastopa je bila prav gotovo igra mladih. Beležili smo krtni pokalni nastop Forausove in Garbinijeve, dobro pa sta igrali tudi Žerjalova in Pertotova. Učinek v igri je z njimi ostal praktično nespremenjen.

Trenerja Drasiča smo vprašali za oceno: »Zaradi res odlične, rekel bi neponovljive igre Kennedyja, je bila tekma za nas zelo koristna. Pokazala je, da se tako v bloku kot v polju še vedno prepočasi premikamo. Menja-

ve' so zaigrale izredno dobro, tako da lahko rečem, da bo prav številni izbor menjav eden naših glavnih adutov v letošnjem prvenstvu B lige.«

A. KOREN

Predstavili Armes OMA

OMA, tržaški ženski odbojkarški drugoligaš, ki so ga uradno predstavili na tiskovni konferenci, v letošnjem prvenstvu ne goji velikih ambicij, toda srednjeročni načrt predvideva povratek tega društva v sam vrh italijanske odbojke. Temeljni kamen je v tem smislu nov sponsor Armes (tovarna pohištva iz Vicenze), ki bo zagotovil ustrezno finančno podporo, pri društvu pa tudi uspešnejše, kot v preteklosti urejujejo mladinski odsek. Kar se tiče prve ekipe, so se vanjo letos vrnile Daniela Tenze, Fabiola Rodriguez in Michela Pittoni. Prestilipipova pa se je dokončno opredelila za nogomet, saj bo letos igrala v Turinu.

KARPOV - KASPAROV

Odložitev v Moskvi

MOSKVA — Včeraj bi morala Karпов in Kasparov odigrati 18. partijo finalnega dvoboja za naslov svetovnega šahovskega prvaka, vendar so je na prošnjo Kasparova odložili in bo tako na sporedu v torek. Trenutno vodi izzivalec z 9:8, do kraja pa manjka še sedem srečanj.

Nepričakovan poraz tržaških košarkaric

TRST — Tržaško moštvo Latte Carso je včeraj nepričakovano doma izgubilo v prvi ženski italijanski ligi proti ekipi Desparja iz Pescara. Gostje so namreč zmagale s 69:67 (27:35). V tržaških vrstah je tokrat odpovedala Amerikanka Harrisova (le 17 točk), po drugi strani pa je Amerikanka Desparja Cummingsova igrala zelo učinkovito in dosegla kar 32 točk.

Košarka: danes v prvenstvu A-1 in A-2 lige Tržačani doma, Goričani v Sieni

V tretjem kolu košarkarskega prvenstva A-1 lige bo tržaški Stefanel igral danes ob 17.30 doma proti moštvi Viole iz Reggio Calabrie, ki je v drugem kolu odpravilo nič manj kot ekipo bolonjskega Granarola. Tržaški trener Puglisi pa ni samo zaskrbljen zaradi moči današnjega nasprotnika, temveč tudi zato, ker sta dva njegova ključna košarkarja še v dvomu, če bosta igrala ali ne. Tako Fischetto kot Vitez sta namreč poškodovana. Kaže pa, da bo vsaj Vitez lahko stopil na igrišče, saj je dokaj dobro opravil včerajšnji trening.

V včerajšnjem anticipiranem srečanju A-1 lige je Berloni v Turinu visoko premagal neapeljsko moštvo Mulata s 101:81 (54:37).

DANAŠNJI SPORED (17.30)

Stefanel - Viola; Scavolini - Divarese; Mobilgirgi - Simac; Arexons - Cantine Riunite; Granarolo - Marr; Silverstone - Benetton; Pall. Livorno - Bancoroma.

V A-2 ligi bo goriški Segafredo gostoval v Sieni, kjer se bo spoprijel z moštvom Mister Day, ki je po dveh kolih še brez točke. Prav to zaskrblja tudi Goričane, saj bodo košarkarji iz Sieni tako igrali s podvojeno močjo, da bi iztržili prvi par točk.

DANAŠNJI SPORED (17.30)

Mister Day - Segafredo; Fantoni - Liberti; Jolly - Lib. Livorno; Sangiorgese - Annabella; Fermi - Fabiano; Sebastiani - Rivestoni; Pepper - Yoga; Filanto - Giomo.

V deželnem odbojkarškem pokalu Brežanke dobro začele

V Dolini so se včeraj začela srečanja za deželni pokal v ženski odbojki, za ekipe, ki bodo v prihodnjem prvenstvu igrala v C-2 in D ligi. V prvem dnevu sta nastopila Breg in Sloga D, ki sta vključena v skupino s CUS in Killjoyem iz Trsta.

Povsem pomlajena brežanska ekipa je na svojem prvem srečanju v letošnji sezoni premagala tržaški CUS s tesnim 2:1. Brežanke so zadovoljile, dobro so igrale in po tem njihovem prvem nastopu lahko mirno trdimo, da bodo v D ligi letos odigrale vidno vlogo.

Nasprotno pa so tokrat mlade slogašice odpovedale in tekma je v bistvu otekala le v eno smer. Še zlasti je bil slab sprejem, ki je posebno

v prvem setu povsem onemogočil vsakršno Slogino pobudo. Izida:

Breg - CUS 2:1 (16:14, 7:15, 15:13); Killjoy - Sloga 2:0 (15:3, 15:10).

BREG: Franka, Elisabeth in Elena Žerjal, Možina, Tavčar, Velikonja, Wilma in Ksenija Kocjančič, Maranzina, Malmenwall.

SLOGA: Milič, Lupinc, Morpurgo, Drnovšček, Kokoravec, Filipovič, Guštin, Mijot. (INKA)

»UNDER 18« - MOŠKI

Volley Club — Sloga 3:0 (3:15, 0:15, 10:15)

SLOGA: Čač, Gulič, Hrovatin, Kerpan, Komar, Sain.

V petek je steklo moško odbojkarško prvenstvo v kategoriji »under 18«. Slogaši so, čeprav okrnjeni, začeli na najboljši način, saj so brez težav odpravili mlade nasprotnike tržaškega Volley Cluba. (INKA)

»UNDER 18« - ŽENSKE

Virtus — Sokol 3:0 (15:6, 15:4, 15:13)

Balanje: pokrajinsko prvenstvo

Polet četrti

Včeraj popoldne je bil na pokritih baliniščih v Briščkih sklepni del pokrajinskega društvenega balinarskega prvenstva. Poleg četverk in dvojic so nastopili tudi posamezniki, kjer je slovenske barve zastopal predstavnik openskega Poleta. Že uvrstitev v finale predstavlja za Polet lep uspeh in glede na to, da so se včeraj zbrali vsi najboljši balinarji s Tržaškega brez omejitve na kategorijo, se Simoneta, ki je tokrat branil Poletove barve, ni prebil više od 4. mesta.

IZIDI POSAMEZNO: Portuale - Polet 13:6; Dopolavoro Postelegrafonico - Polet 13:8; Istria - Polet 13:7. VRSTNI RED: 1. Dopolavoro Postelegrafonico, 2. Istria, 3. Portuale, 4. Polet.

DVOJICE: 1. Triestina; ČETVERKE: 1. Dopolavoro Postelegrafonico. Danes ob 10. uri bo v Devinskem gradu nagrajevanje. (Z.S.)

● nadaljevanje s prve strani

Krasovke

Krasovi ekipi.

Krasovke so v tem srečanju povsem zadovoljile. Pokazale so kakovosten namizni tenis, igrale borbeno, odločno in samozavestno, kar je seveda še kako spodbudno za nadaljnje nastope. In kako bi ocenili nastop Jasnje Bernardić? Mislimo, da tudi po včerajšnjem nastopu, o tej igralki še ne moremo dati popolne ocene, saj enostavno doslej še ni dobila enakovredne tekme.

Gre še omeniti, da je domače društvo zelo gostoljubno sprejelo našo ekipo. Po srečanju pa so bili pri TT Coccaglio nekoliko razočarani, saj so upali, da bodo njihove predstavnice nudile našemu moštvu večji odpor.

V prihodnjem kolu bo Kras Globtrade zopet igral v gosteh, tokrat v Maratei, kjer so naše predstavnice zopet favoritinje za zmago. (Z. S.)

TT Coccaglio — Kras Globtrade 0:4

Posamezni izidi: Andreone - Milič 1:2 (21:19, 13:21, 9:21); Maccalli - Bernardić 0:2 (10:21, 5:21); Corbet-

ta - Sedmak 1:2 (9:21, 21:15, 19:21); Corbetta, Andreone - Bernardić, Sedmak 0:2 (12:21, 15:21).

Jadran

Današnje srečanje v Trevigliu bo sta neposredno prenašala s pričetkom ob 17.30 tako Radio Trst A kot Radio Opčine.

DANAŠNJI SPORED (17.30)

Mauri Treviglio - JADRAN; Faciba Busto Arsizio - Sweda Pordenon; Corona Cremona - La Giungla Arese; Nordica Montebelluna - Pall. Ferrara; Panapesca Montecatini - Kidland Padova; Cagiva Varese - Celana Bergamo; Citrosil Verona - Maltinti Pistoia.

Cividin uspešen v Brixnu

BRIXEN — Tržaški Cividin je včeraj v prvi moški italijanski rokometni ligi zanesljivo in zaslužen zmagal v Brixnu, kjer je odpravil domače moštvo Gass Speck s 23:17 (13:9). Tržačani še vedno vodijo na lestvici.



A. GERLI

L. Conestabo



cvetje in rastline

TRST

Drevored XX Settembre 4

Tel.: 796362

Emporio

FIORENTINO

TRST - Ul. S. Maurizio 16 (Trg Ospedale) - Tel. 794669

Nove pošiljke za jesen-zimo

OBLEKE — KOSTIMI, KRILA, DEŽNI PLAŠČI

IZREDNE CENE!

V današnji domači tekmi z Genoo

Triestina še brez De Falca

Šele malo pred začetkom tekme bo trener Triestine Ferrari odločil, ali se bo tržaški golgeter Franco De Falco udeležil domačega nastopa z Genoo. Priznani napadalec je namreč okrevaval, toda še ni v pravi formi. Znano je, da De Falco ni le odlični strelec, temveč tudi pravi lider ekipe. Tekma z genovskim moštvom, ki igra na lestvici le točko manj od Triestine, pa je nadvse pomembna, saj Tržačani po začetni seriji treh zmag že tri kola ne osvoji obeh točk. Že delni spodrsrljaj z Genoo bi najbrž pomenil, da je v Ferrarijevem moštvu nekaj narobe, kljub temu da tudi v Rimu Tržačani niso igrali slabo, dasiravno so premagani zapustili igrišče.

Poleg De Falca bo danes gotovo odsoten Cerone, ki si je spahnil ramo, drugih novosti pa ni. Nekaj jih menda pričakujejo z jesenske nogometne borze, kjer se nahaja tehnični direktor Piedimonte. Triestina ima več ponudb, tudi kako željo, vendar pa predvsem potrebo, da se znebi odvečnih igralcev Biaginija, Pelosi-

na in Gamberinija.

DANAŠNJI SPORED (14.30): Arezzo - Monza; Brescia - Cremonese; Campobasso - Catania; Catanzaro - Bologna; Cesena - Cagliari; Palermo - Ascoli; Pescara - Empoli; Sambenedettese - Perugia; Triestina - Genoa; Vicenza - Lazio.

V ITALIJANSKI A LIGI

Spet zelo ugodno kolo za Juventus

Tudi sedmo kolo italijanske nogometne A lige bi moralo biti ugodno za Juventus. Turinčani gostijo objektivno šibkejši Bari, njihovi neposredni nasledovalci pa se bodo pomerili med sabo oziroma bodo zaposleni na gostovanju.

DANAŠNJI SPORED (14.30): Como - Udinese; Juventus - Bari; Lecce - Inter; Milan - Torino; Napoli - Verona; Pisa - Avellino; Roma - Fiorentina; Sampdoria - Atalanta.

Prihodnji konec tedna ob odprtju peščenih igrišč Gaje

Mednarodni teniški turnir

Teniška sekcija Gaje se poslavlja od letošnje sezone z mednarodnim turnirjem, ki bo na sporedu 26. in 27. oktobra. To bo tudi priložnost za predajo namenu obnovljenih peščenih igrišč, v kar so člani sekcije in prijatelji zamejskega tenisa vložili nemalo finančnih sredstev in prostovoljnega dela.

Na turnirju bodo sodelovali poleg domačinov najboljši igralci klubov iz Portoroža, Kopra in Nove Gorice, sosednjih italijanskih klubov tržaške pokrajine ter ljubljanskega Slovana. Ob tem velja omeniti, da bo hvarve osrednjega slovenskega kluba zastopal perspektivni Vehovec, eden najboljših jugoslovanskih igralcev v kategoriji izpod 18. leta starosti. Njegova prisotnost bo prav gotovo spodbudna za mlajšo generacijo zamejskega tenisa, ki počasi, a vztrajno raste okrog Gaje.

Teniški konec tedna na Padričah se bo pričel v soboto s tradicionalnim dvobojem med Gajo in ljubljanskim Slovanom. Prva srečanja so na sporedu ob 9.30. Popoldne istega dne



Pri obnovitvi peščenih igrišč so pri Gaji vložili veliko prostovoljnega dela

se bodo pričele izločilne tekme splošnega turnirja med klubi. Polfinalni in finalni dvoboji bodo na sporedu v nedeljo zjutraj, 27. oktobra. V nedeljo dopoldne bo na ekshibicijskem

srečanju nastopila tudi najboljša primorska mladinka izpod 16. leta starosti. Pomerili pa se bodo tudi nekateri najboljši mladinski igralci Gaje. (Karlo Rudež)

Mladinski nogomet: bazoviška Zarja ima ekipo under 18 in cicibane

»Z združenimi močmi bi bili uspehi gotovo boljši«

Nadaljujemo s predstavitvijo naših mladinskih nogometnih ekip. Tokrat je na vrsti bazoviška Zarja, ki goji dve kadetski moštvi in sicer ekipo under 18 in cicibane. Pogovorili smo se s trenerjem under 18 Borisom Primožičem po domače Bobotom, ki nam je govoril o sestavi in upanju na te ekip kot tudi o situaciji našega mladinskega nogometa.

»Kdaj ste začeli s pripravi in kako poteka začetek prvenstva?«

»S pripravi smo začeli v drugi polovici avgusta in trenirali štirikrat tedensko. S pričetkom prvenstva pa smo zmanjšali število treningov na dvakrat tedensko poleg seveda tekme. V štirih tekmah smo doslej dvakrat dosegli delitev točk. Osebo mislim, da smo na dobri poti, čeprav imamo mnogo dela, da ustvarimo skupno ekipno igro. Letošnja ekipa je sestavljena izključno iz lanskih naraščajnikov in se tako večinoma kar dobro poznajo.«

»Kakšen je cilj ekipe under 18 v letošnjem prvenstvu?«

»Naš cilj ali bolje želja je, da bi se fantje izpopolnili v nogometu in se naučili športnega obnašanja na igrišču. Ker pa vemo, kaj pomenijo rezultati za publiko in igralce same, se moramo žal prilagoditi temu sistemu in poskrbeti, da bo do rezultatov tudi prišlo. Glede tega pa



Nogometaši Zarje, ki nastopajo v prvenstvu »under 18«

je letošnje prvenstvo dokaj težko, predvsem ker do sedaj igramo brez tistih štirih starejših igralcev, ki jih dovoljuje pravilnik. Če bodo ti štirje polnoletniki redno prihajali na treninge pa bodo dobrodošli v ekipo, ki se bo z njimi prav gotovo ojačila. Pri tem moram pripomniti, da smo imeli letos možnost združitve vseh slovenskih ekip za to prvenstvo. Toda določena društva se niso strinjala s to idejo. Če bi prišlo do te združitve bi bila ta ekipa brez dvoma ena najmočnejših na Tržaškem in morda še kaj več. Našo

sedanjo ekipo sestavljajo igralci Gaje, Primorca, Krasa in seveda domače Zarje.«

»Kaj pa s cicibani?«

»Da, letos se prvič ukvarjamo tudi s kategorijo cicibanov. Mislim, da je ta odločitev odbora pozitivna in bi morali v prihodnosti obširneje delati s temi zelo mladimi igralci. Ekipa je sestavljena pretežno od domačinov in nekaterih Opencev. Igralci so vsi rojeni leta 1977, zato bo letošnje prvenstvo spremenljivo, saj so druge ekipe bolj izkušene in sestavljene iz starejših igral-

cev (1975), ki vsaj dve leti igrajo skupaj. Pridobitev izkušenj je torej najvažnejši cilj, saj v tej kategoriji rezultat res ni važen. Ekipo trenira bivši nogometaš Zarje Stojan Metlika.«

D. Zupančič

SEZNAM IGRALCEV

Under 18

VRATARJI: Franko Zettin, Robert Purič.

BRANILCI: Fabrizio Sten, Giuliano Ferluga, Roberto Perosa, Renato Tomez, Alex Leban, Marko Škabar, Maks Kralj.

VEZNI IGRALCI: Paolo Kerstich, Davide Zerbo, Andrej Carli, Sandro Castelli, Dimitrij Žagar, Robert Kalc, Andrej Ražem, Marjan Gojca.

NAPADALCI: Stefano Zeugna, Dario Pitacco.

Cicibani

VRATAR: Maurizio Bellafontana. BRANILCI: Peter Krizmančič, Luka Družina, Fabio Kočevar, Walter Dolja, Devan in Danjel Grgič, Alan Possega.

NAPADALCI: Pavel Marc, Marko Metlika, Marko Poropat, Moreno Granzotto, Igor Malalan, Diego Trejak, Sebastian Ražem. (Seznam še ni popolen, možno je, da se priključijo doslej še neregistrirani igralci, ki že trenirajo).

Danes v Fonzasu tudi Devinčani

Devinčani se bodo danes udeležili mednarodnega tekmovanja v rolkanju, ki ga prireja Sci Nordico Sportpool in ki se ga bodo udeležili tudi tekmovalci iz Jugoslavije, Avstrije, Švice, Francije, Nizozemske, Anglije in predstavniki italijanske državne reprezentance. Devinčani bodo nastopili v okrnjeni postavi (s petimi rolkarji). V kategoriji cicibanov (2.500 metrov) bodo nastopili Andrej Legiša, Aljoša Gabrovec in David Širca; med mlajšimi začetniki bo tekmoval Rajko Zečević (3.900 m); med mladinci pa Elio Iori (7.600 m). (E. Iori)

obvestila

SD KONTOVEL
sporoča dokončni urnik za sezono 85/86. Treninki bodo v šolski telovadnici na Proseku. Ponedeljek: od 20. do 21. ure kadeti; od 21. do 22. ure člani. Torek: od 17.30 do 18.30 propaganda; od 18.30 do 20.00 kadeti; od 20. do 21. ure mladinci; od 21. do 22. ure člani. Četrtek: od 17.30 do 18.30 propaganda; od 18.30 do 19.30 odbojka; od 19.30 do 21. ure kadeti; od 21. do 22. ure odbojka. Petek: od 20. do 21. ure mladinci; od 21. do 22. ure člani. Treninki za minibasket bodo v manjši telovadnici na Kontovelu: ob sredah od 15. do 16. ure minibasket mlajši; od 16. do 17. ure minibasket starejši, od 17. do 22. ure odbojka. Ob petkih od 15. do 16. minibasket mlajši, od 16. do 17. ure minibasket starejši.

ZŠSDI
obvešča, da bo v torek, 22. t.m., ob 20.30 na sedežu SD Zarja v Bazovici seja nogometne komisije.

SD MLADINA
obvešča, da bo predsmučarska telovadba ob torkih v telovadnici na Proseku ob 20.00 in ob četrkih v telovadnici v Zgoniku ob 19.30. Začetek tečaja v torek, 22. t.m., na Proseku. Vpisovanje in informacije na kraju samem.

REKREACIJSKI ODSEK SZ BOR
sporoča, da bo potekala jutranja rekreativna vadba za skupino starejših članic ob sredah ob 9.30, za skupino mlajših članic pa istega dne ob 10.30. Vadba bo v prostorih Borovega športnega centra.

KOŠARKARSKI ODSEK SZ BREG
vpisuje začetnike za minibasket rojene leta 1976 in mlajše vsak ponedeljek v Dolini od 16.30 do 17.30 ter ob sredah pri Domju od 16.30 do 18.00.

Začetniki rojeni leta 1974 in 75 pa se lahko vpišejo ob sredah pri Domju od 18.00 do 19.30 ter ob petkih v Dolini od 16.30 do 18.00.

SD BREG — SMUČARSKA SEKCIJA
obvešča, da bo ob sredah in petkih predsmučarska telovadba pri Domju od 20. do 22. ure. Prijave na kraju samem. Istočasno bo tudi vpisovanje za otroke (začetnike) na plastični stezi. Informacije v večernih urah — Tel. 040/228-609.

SZ DOM
obvešča, da so treningi minibasketa v telovadnici Kulturnega doma ob torkih od 15. do 16. ure in pa ob petkih od 14.30 do 15.30.

SZ DOM
obvešča vse mlade košarkarje letnikov 1973-1974 (propaganda), da so treningi v telovadnici Kulturnega doma ob torkih od 18. do 19. ure in pa ob četrkih od 16. do 17. ure.

MEBLOVI ABONMAJI V PRODAJI
Abonmaji združene ženske odbojarske ekipe Meblo, ki letos nastopa v drugi italijanski ligi, so v prodaji pri matičnih društvi: SZ Bor, SD Breg, SD Kontovel, SZ Sloga ter SD Sokol. Cena letošnjega abonmaja je ostala nespremenjena, za enajst domačih tekem je 20 tisoč lir. Mladina izpod 16 let bo imela prost vstop.

ALPSKA SEKCIJA SK DEVIN
priredi ob ponedeljkih in petkih od 20. do 21. ure telovadbo za odrasle v telovadnici osnovne šole v Devinu. Za prijave telefonirati na št. 200-236 v večernih urah ali na kraju samem.

domači šport

Danes

Nedelja, 20. oktobra 1985

KOŠARKA

MOŠKA B LIGA

17.30 v Trevigliu, Ul. Zanovello: Mauri Treviglio - Jadran

TROFEJA MESTA TRST

NARAŠČAJNIKI

11.00 v Trstu, telovadnica Nesbeda: Libertas - Kontovel El. Shop

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Miljah: Fortitudo - Zarja; 14.30 v Trstu, pri Sv. Sergiju: San Sergio - Vesna

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Repnu: Kras - Campanelle; 14.30 v Dolini: Breg - Aurisina; 14.30 v Trebčah: Primorec - Gaja; 14.30 na Proseku: Primorje - CUS; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Poggio; 14.30 v Podgori: Piedimonte - Mladost; 14.30 v Gorici, igrišče Straccis: Azzurra - Juventusina

NARAŠČAJNIKI

8.30 v Miljah: Fortitudo - Breg; 12.45 v Trstu, Ul. Flavia: San Luigi - Kras

NAJMLAJŠI

10.30 na Opčinah, Ul. Alpini: Opicina - Primorje

ZAČETNIKI

9.45 na Opčinah, Ul. Carsia: Supercaffè - Primorje

ODBOJKA

UNDER 18 ŽENSKO

11.00 v Trstu, šola Morpurgo: Le Volpi - Breg

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA C LIGA

10.00 v Zgoniku: Kras Globtrade - Rentsch Bocen; 10.00 v Villazzanu: Cassa Rurale - Dom

MOŠKO PROMOCIJSKO PRVENSTVO

10.00 v Trstu, Ul. del Ronco: Fani Olimpia - Kras Globtrade.



ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA
DRŽAVNA USTANOVA ZA ELEKTRIČNO ENERGIJO

Roma — Via G. B. Martini 3

OBVESTILO LASTNIKOM OBVEZNIC

OBVEZNIŠKA POSOJILA S ŠESTMESEČNIMI OVREDNOTENIMI OBRESTMI IN POVIŠANJI GLAVNICE

Sporočamo, da sta v smislu pravilnika spodaj navedenih posojil vrednost kupona in poviška kapitala v izplačilu sledeča:

POSOJILA	Kuponi		Poviški kapitala	
	izplačljivi	Polletje	Skupna vrednost	
1981-1988 ovrednoteno (Einstein)	1.5.1986	1.11.1985 30.4.1986	1.5.1986	
1981-1988 ovrednoteno (Einstein)	7,20%	—	—	
1984-1993 ovrednoteno II. emisija (Cavendish)	6,70%	0,708%	3,846%	
1984-1993 ovrednoteno IV. emisija (Davy)	6,70%	1,005%	3,0675%	
1985-2000 ovrednoteno II. emisija (Tesla)	izplačljivi 16.5.1986	polletje 16.11.1985 15.5.1986	skupna vrednost 16.5.1986	
1985-2000 ovrednoteno II. emisija (Tesla)	6,70%	0,67%	1,34%	

Podrobnejše obrazložitve zgoraj navedenih vrednosti so objavljene v Uradnem listu.

Nikaragua se brani

CIUDAD MEXICO — Na svojem potovanju na zasedanje generalne skupščine OZN v New Yorku se je predsednik Nikaragve Daniel Ortega ustavil v mehiški prestolnici, kjer je potrdil nujnost izrednih ukrepov v državi, da bi sandinistična vlada lahko odbila teroristično ofenzivo, ki jo ZDA pripravljajo proti Nikaragui z oboroževanjem kontrarevolucionarjev v Hondurasu. Ortega je pozdravil mirovne pobude Kontadore, ki bodo uspešne, če bo južnoameriška skupnost zahtevala od ZDA, da se prenehajo vmešavati v notranje zadeve drugih držav.

Cerkve postajajo stanovanja

LONDON — Osemnajst let po zadnji maši se je cerkev St. Simon spremenila v stanovanjsko hišo. Novogotska anglikanska cerkev, obložena z rdečimi opekami, je ena izmed tisoč cerkev, ki so jih spremenili v stanovanjske zgradbe ali prostore za kulturne in športne prireditve. Annabel Walker, ki je kupil enega izmed 12 stanovanj v tej cerkvi (sedaj se imenuje Simon court), pravi, da rad živi v posevnem podstrešju, kjer so obokana velika okna in stebri.

Anglikanska cerkev je v zadnjih desetletjih prenehala opravljati obrede v tisoč od 17 tisoč cerkev, kolikor jih je na Otoku. Za drugačno namembnost teh objektov se je odločila zaradi zmanjšanja prisotnosti vernikov v cerkvah in združevanja far. V 70 letih je polovica manj krščenih otrok, prva obhajila so se znižala za eno tretjino.

Predstavniki Cerkve Rebecca David je izjavil, da je prav, če cerkveno zgradbo namenjajo drugim potrebam. Raje tako, kot da bi propadale in postale cilj vandalov, dodaja.

Atentati v Franciji zaradi usmrtitve Moloiseja

PARIZ — »Zahvaljujem se vsem državam, ki so se zavzemale za mojo pomilostitev,« je v svojem zadnjem pismu materi sporočil obešeni črnski pesnik Benjamin Moloise. »Prosim te, da sporočiš vsemu svetu, da sem svojo kri prelil za tiste, ki ostajajo, da bi nadaljevali boj. Imam polno zaupanje vanje. Moja država se bo kmalu osvobodila verig, ki jo še uklepajo.«

To sporočilo je po prvi mreži francoske televizije prebral bivši predsednik Senegala Leopold Sedar Senghor. Moloisejevo sporočilo je takole komentiral: »Prepričan sem, da bodo črnci v Južni Afriki nadaljevali svoj boj. Pristajali bodo tudi na to, da jih bodo streljali, vendar ne smejo nikoli sovražiti.«

Ker se je položaj v Južni Afriki zelo poslabšal in ker se ne strinja s policijskim nasiljem, je francoska televizijska mreža Antenna 2 sporočila, da ne bo prenašala avtomobilske dirke v Južni Afriki.

Medtem je Neposredna akcija — skupina Benjamin Moloise prevzela očetovstvo nad atentatom na urade

francoske letalske družbe UTA, ki vzdržuje promet s Pretorio, in na sosednje prostore pomorske družbe Chargeurs Reunis, ki prevažajo v Francijo južnoafriški premog. Atentat ni povzročil žrtev, pač pa samo materialno škodo.

V svojem sporočilu, ki so ga našli v telefonski kabini, je skrajno levičarska organizacija hotela »pokazati agentom kapitala« le manjši del nasilja, ki ga opravljajo v finančnem in vojaškem pogledu nad delavci Francije, Kanakija in J. Afrike. Sporočilo, ki se nanaša na smrt Benjamina Moloiseja, zahteva prekinitve prevozov po morju in po zraku z Južno Afriko.

To je že četrti atentat te podtalne organizacije v tem tednu. Dve bombi sta eksplodirali pred televizijsko postajo Antenne 2, ena pred radijsko postajo, četrt pa pred uradom, ki nadzoruje televizijske programe. S svojimi atentati je Neposredna akcija hotela protestirati proti nastopu voditelja skrajne desnice Jeana Marie le Pena v radiotelevizijskih programih.

Kaj so ugotovili na Čehoslovskem Ni pravično, da je lenuh enako plačan kot priden

PRAGA — Na straneh partijskega glasila »Rude pravo« so v preteklih dneh objavili oceno nekega bralca iz Brna, ki trdi, da se na Čehoslovskem ne izplača boljše in marljivejše delati, ker družba nima interesa, da bi za večje delovne rezultate tudi več plačala. To ugotovitev je bralec pokrepil z dejstvom, da se v podjetjih le govori o večji produktivnosti, nihče pa ni pripravljen globlje seči v žep, da bi dosegel to večjo produktivnost.

Čehoslovška partija je nedavno zaskrbljena ob tej ugotovitvi, če je dovolila objavo takega pisanja. V odgovoru »Rude pravo« navaja, da so se plače v zadnjem obdobju zvišale, ne pa produktivnost. Država, ki je bila pred drugo svetovno vojno lahko za zgled po svoji tehnologiji in produktivnosti, je po vojni zabredla v sivino vzhodnoevropskega povprečja. Kljub temu pa se nihče noče odreči planskim strogoštim. Še več, »Rude pravo« zahteva strogo spoštovanje sprejetih ciljev. Zaveda pa se, da je tudi na Čehoslovskem prišlo do premikov, ki niso v zgled socialistični družbi. Prav zaradi takih odstopanj »podjetnih« državljanov se niso plače zvišale. Niso namreč redki primeri, da se na plačilnih seznamih podjetij pojavijo imena ljudi, ki jih niso delavci nikoli videli. Te švejkovske »mrtve duše«, da nam Gogolj ne zameri, so po navadi ožji sorodniki knjigovodij in poslovnih kadrov, ki tako vnovčijo dodatne plače.

To pa niso edine težave čehoslovškega meznega sistema. Strokovnjaki so se že pričeli boriti proti »uravnilovk«, ki je preko noči postala izvor vsega zla. Spoznali so namreč nesmotrnost, da lenuh prejema isto plačo kot marljiv delavec. Obstaja namreč nevarnost, ali bolje rečeno, statistike so to že dokazale, da se v družbi lenuhov tudi delavni pokvari.

Svoje ime spremeni 500 Italijanov

RIM — Vsako leto kakšnih 500 Italijanov spremeni svoje ime. Nekaj desetih državljanov spreminja tudi svoje priimke. Zadnji takšen primer je neki skesanec, ki si je priimek spremenil zaradi varnostnih razlogov. Tako dramatičnih primerov pa ni veliko.

Spremembo priimka mora določiti ministrstvo za pravosodje, novi priimek ali ime pa objavijo v posebni prilogi Uradnega lista. Nekateri si spremenijo priimek, ker je nedostojen. Kdor prebira Uradni list, bo ugotovil, da so pravilno ravnali.

Težje je shematično opredeliti tiste, ki si menjajo ime. Pač pa je na dlani, da se te pravice poslužujejo predvsem pripadniki narodnostnih manjšin, piše telegrafska agencija ANSA v svojem poročilu. Povečini gre za vrnitev poitalijančenega imena v originalno obliko. Te pravice se poslužujejo Slovenci, piše ANSA, v še večji meri pa pripadniki nemške manjšine v Južnem Tirolu.

Obstajajo pa tudi takšni, ki so se rodili v tujini in bi v tujini pridobljeno ime radi spremenili v italijanskega. Tako je v Indiji rojena Seema postala Luigia.

Lahko plačam
v 12 mesecih?

Seveda!

(minimalni znesek 500.000 lir)

Koliko me bo stalo?

Označena cena

in morebiten prevoz na dom.

Formalnosti?

Da ste čisti* od leta 1979

in ste stalno zaposleni

(*) da niste imeli menic v protestu

In če plačam v gotovini?

Boste deležni popusta.

So tudi druge
oblike plačevanja?

Kakršnekoli vi želite.

Za odplačevanje na obroke do 12 mesecev se obroki plačujejo mesečno v trgovini, brez obresti. Niso potrebni poroki.

sergio
Ramani

Vaša trgovina **expert** v Trstu — Ul. Revoltella 10

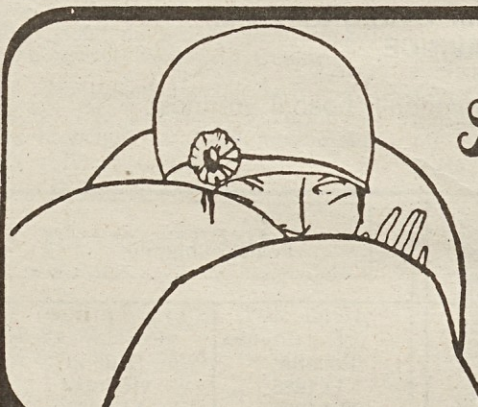
elektrogospodinjski stroji, televizorji, hi-fi,
videoregistratorji, računalniki.

Balončki za neboleče shujšanje

ATLANTA (ZDA) — »Debeluhi pozor. Če želite biti vitki in ste zaman poskusili z vsakovrstnimi dietami, imamo pripomoček za vas.« Tako trdijo raziskovalci univerze v Atlanti, ki zagotavljajo, da je rešitev toliko učinkovita, kolikor je preprosta. Človeku, ki bi rad shujšal, vstavijo v želodec balonček, malo večji od pomaranče. Pritisk balončka na želodčne stene povzroča občutek sitosti in s tem seveda shujšanje.

Metoda je neboleča, saj pacient balonček enostavno požre, nato pa ga napihnejo s pomočjo cevčice. Tudi odstranitev je dokaj preprosta. Ko balonček odsluži ga izpraznijo, telo pa ga izloči po rednem kanalu.

● KUVAJT — Jahija Ganam, predstavnik organizacije OZN za prehrano in kmetijstvo FAO, je nedavno izjavil, da si lahko arabske države zagotovijo prehrambeno neodvisnost samo z dolgoročnimi načrti in investicijami. Trenutno ni položaj nič kaj zavirljiv, saj so zalivske arabske države lani uvozile za 8,2 milijarde dolarjev hrane, kar je za 12 odstotkov več kot pred desetletjem. Izvoznice nafte bodo torej morale čimprej sprejeti ustrezne ukrepe, da si zagotovijo prehrambeno neodvisnost.



ALEXIA

krzna

trst - trg ospedale 2
tel. 772.303

visoka moda in konfekcija po naročilu

**BARVNI TELEVIZIJSKI SPREJEMNIKI
BLAUPUNKT - AUTOVOX**

ŠIROKA IZBIRA ELEKTRONSKIH KOMPONENTOV
TELEVIZIJSKE ANTENE

NUDIMO USLUGE ZA IZVOZ

ELETTRONICA MACUZZI
CORSO ITALIA 191 — GORICA